



*Simplement le Meilleur  
Nur das Beste*

CATALOGUE DES PRODUITS  
PRODUKTAKTALOG

## Historique

Notre société a démarré ses activités en 1980 à Istanbul dans le domaine de la fabrication des pompes à huile et autre équipement par notre fondateur Hasan Basri IŞIK. Au cours des années suivantes, notre entreprise a effectué de nombreuses réalisations dans l'industrie.

Dans le secteur, en tant que fabricant national de nombreuses améliorations ont été apportées par Hasan Basri IŞIK;

Un premier travail de logo calligraphique a été réalisé. Les premiers noms de produit et de modèle qui sont encore utilisés ont été créés et ceux-ci ont été transformés en catalogue contenant toutes les informations techniques, et un système de franchise a été créé. Il a été le leader du marché en brisant le monopole des produits étrangers.

Le premier manuel d'instructions contenant les informations sur le mode d'emploi des produits a été conçue et fournie pour atteindre les utilisateurs avec chaque produit vendu.

En faisant dessiner pour la première fois les dessins techniques des produits, il a créé le standard de documentation, de qualité et de production, ce qui était rare dans la production nationale de ces années-là. En 1986, il déplace la production de l'atelier vers la première usine dont-il à lui dessiné le projet.

Alper ÖZAL, qui a rejoint notre entreprise en 1995, a d'abord commencé à travailler en tant que directeur marketing, après avoir travaillé comme directeur comptable et directeur des ventes, il a été promu au le poste de directeur général à la place de Hasan Basri IŞIK en 2004. Les réalisations d'Alper ÖZAL, qui est devenu président du conseil d'administration en 2017, dans notre entreprise sont résumées dans la rubrique suivante. Il a développé et installé l'infrastructure et le système de code nécessaires pour transformer le système comptable en un système comptable informatisé en 1995. Ainsi, en concevant le premier connaissance et la facture imprimée par ordinateur, il est utilisé depuis 1996. La même année, il organise et publie le premier site Internet.

L'acquisition et l'utilisation des Premières certification ISO 9001, CE, Made in Turkey, dépôt de marque étrangère, certificat de garantie, certificat de fabricant, certificat d'enregistrement de l'industrie, certificat de modèle et plusieurs autres certificats d'utilité ont été réalisé.

En établissant la première liste de prix illustrée, il s'est assuré que les mauvais produits ne soient pas demandés dans les commandes. En raison de la variété croissante des produits, 15 différents catalogues ont été publiés au fur et à mesure pour maintenir les informations et les documents à jour et mis à disposition à l'aide de la nouvelle technologie.

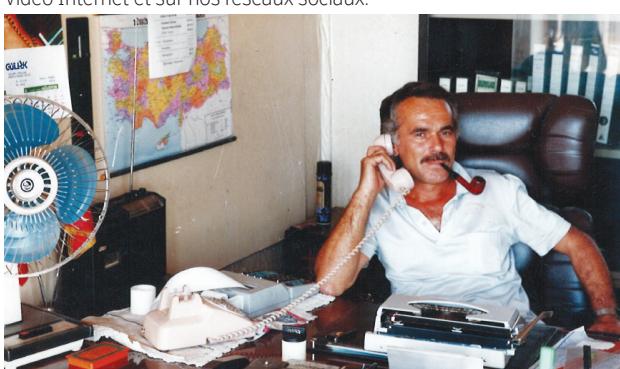
En permettant à l'entreprise de réaliser sa première exportation en 2003, il a permis d'exporter dans plus 20 pays 2020.

En 2007, il nous a permis de devenir le premier et le seul fabricant à mettre en œuvre et à utiliser le système international de codes-barres en Turquie.

En utilisant les premières technologies de production à commande numérique du secteur, il a renouvelé notre parc de machines, et également les installations de soudure et de peinture en poudre électrostatique.

Alper ÖZAL à travers son projet qu'il a commencé en 2015, entièrement en fonction des besoins de l'entreprise a permis à notre nouvelle usine située dans la située industrielle Kocaeli Kobi Organize Sanayi Sitesi de devenir opérationnelle en 2017.

Conformément aux demandes des clients, les vidéos d'utilisation et promotionnelles des produits fabriqués en série ont été prises et publiées de manière accessible à tous sur notre site Web, nos sites de vidéo Internet et sur nos réseaux sociaux.



Membre du Conseil d'administration / Vorstandsmitglied

## Unsere Geschichte

Unser Unternehmen wurde 1980 in Istanbul von unserem Gründer Hasan Basri IŞIK gegründet und begann mit der Herstellung von Ölumpen und Ausrüstungen. In den folgenden Jahren hat unser Unternehmen viele Erfolge in der Branche erzielt.

Als einheimischer Hersteller hat Hasan Basri IŞIK das erste kalligraphische Logo erstellt.

Es wurden erste Produkt- und Modellnamen geschaffen, die noch heute verwendet werden. Diese wurden in einen technischen Katalog umgewandelt, und ein Händlersystem wurde geschaffen. Es wurde zum Marktführer, indem es das Monopol der ausländischen Produkte durchbrach.

Für jedes verkauftes Produkt wurde eine Gebrauchsanweisung mit ersten technischen Informationen erstellt und den Benutzern zur Verfügung gestellt.

Es wurden Dokumentations-, Qualitäts- und Produktionsstandards geschaffen, die in jenen Jahren nicht üblich waren, indem zum ersten Mal technische Zeichnungen der Produkte erstellt wurden. Im Jahr 1986 zog unser Unternehmen von der Werkstatt in die erste Fabrik um, die von unserem Gründer gezeichnet wurde.

Alper ÖZAL trat 1995 in unser Unternehmen ein, wo er zunächst als Marketingleiter tätig war, bevor er 2004 die Funktion des Geschäftsführers von Hasan Basri IŞIK übernahm, nachdem er zuvor als Leiter der Buchhaltung und Vertriebsleiter war. Alper ÖZAL ist seit 2017 unser Geschäftsführer. Seine Leistungen in unserem Unternehmen sind nachfolgend zusammengefasst.

1995 wurden die notwendige Infrastruktur und das Codesystem entwickelt und eingerichtet, um das Buchhaltungssystem in ein computergestütztes Buchhaltungssystem umzuwandeln. Dementsprechend wurden Lieferscheine und Rechnungen entworfen, die mit dem ersten Computer gedruckt wurden und seit 1996 verwendet werden. Die erste Webseite wurde im selben Jahr erstellt und veröffentlicht.

Dank der ersten ISO 9001 konnten CE, Made in Turkey, ausländische Markenregistrierung, Garantiezertifikat, Herstellerzertifikat u. Ä. eingeholt und verwendet werden.

Um Fehlbestellungen zu vermeiden, wurde die erste illustrierte Preisliste erstellt.

Aufgrund der zunehmenden Produktvielfalt wurden 15 verschiedene Kataloge entworfen, um die Informationen und Dokumente auf dem neuesten Stand zu halten.

Durch den ersten Export im Jahr 2003 konnte die Anzahl der Länder, in die exportiert wird, im Jahr 2020 auf über 20 gesteigert werden.

Wir waren in 2007 der erste und sind immer noch der einzige Hersteller in der Türkei, der das internationale Barcode-System verwendet und einsetzt.

Mit den ersten CNC-gesteuerten Fertigungstechnologien in der Branche haben wir den Maschinenpark sowie die Schweiß- und elektrostatischen Pulverlackieranlagen erneuert.

Alper ÖZAL hat das 2015 begonnene Projekt vollständig nach den Bedürfnissen des Unternehmens entworfen und unsere neue Fabrik im Gewerbegebiet kleiner und mittlerer Unternehmen in Kocaeli im Jahr 2017 in Betrieb genommen.

Um den Ansprüchen der Kunden gerecht zu werden, wurden die Nutzungs- und Werbevideos der Serienprodukte aufgenommen und für alle zugänglich auf unserer Webseite, auf Internet-Videoseiten und in den sozialen Medien veröffentlicht.



Président du Conseil d'administration / Vorstandsvorsitzender



## A propos de nous

Notre société, avec ses principaux revendeurs et sous-reven-deurs dans plus de 60 provinces en Turquie et dans 20 pays à l'étranger, est un fabricant identifié par la qualité de ces produits et recherché dans le secteur sous les marques GÜRIŞIK et OILMAN.

Nous produisons une production en série dans nos propres installations et proposons une large gamme de produits à nos précieux clients, notamment des pompes à graisse et à huile pneumatiques portables et de type baril ; des aspirateurs d'huile et de vidangeur d'huile; des enrouleurs tuyau de graisse, d'huile, d'eau et d'air avec système de verrouillage automatique, des ensembles de graissage portables et fixes; des pulvérisation de liquide et de mousse, les bacs de lavage universels à travers plus de 800 canaux de distribution nationaux et internationaux.

Nos produits s'adressent à un large public entre autres dans secteurs industriels, y compris l'alimentation (pompes qui pressent le chocolat, le miel et la pâte d'olive), la défense, l'automobile, le pétrolier, les moules, les machines-outils, les presses et les pompes utilisées à des fins spéciales dans secteur de construction. De plus, nous répondons aux souhaits de fabrication sur mesure concernant le graissage et le transfert de liquide.

Nous installons également des services de lubrification clé en main, des ensembles de lubrification mobiles et fixes dans les stations-service, les services, les usines industrielles et les chantiers de construction, en option avec les caractéristiques-souhaitées.

## Über Uns

Unser Unternehmen ist mit seinen Haupthändlern und Unterhändlern in mehr als 60 Provinzen in der Türkei und in 20 Ländern im Ausland ein mit Qualität gleichgesetzter und in der Branche gefragter Hersteller mit den Marken GÜRIŞIK und OILMAN.

Wir produzieren in unseren eigenen Anlagen in großen Mengen und bieten unseren geschätzten Kunden über unsere Vertriebskanäle im In- und Ausland eine breite Produktpalette an, die u. a. mobile und fassförmige mechanische Fett- und Ölpumpen, Pumpen zum Absaugen und Ablassen von Öl aus dem Kurbelgehäuse, Fett-, Öl-, Wasser- und Luftschauchaufroller mit automatischem Verschlussystem, mobile und stationäre Schmiersets, Flüssigkeits- und Schaumspritzpumpen sowie Waschbehälter umfasst.

Darüber hinaus reagieren wir auf die gewünschte kundenspezifische Fertigung bezüglich Schmierung und Flüssigkeitstransfer. Mit unseren Produkten, wie z. B. Pumpen zum Pressen von Schokolade, Honig und Olivenpaste für die Lebensmittelindustrie und zu Sonderzwecken in der Verteidigungs-, Automobil-, Treibstoff-, Formbau-, Werkbank-, Pressen- und Bauindustrie eingesetzte Pumpen, sprechen wir eine breite Zielgruppe in einer Vielzahl von Industriezweigen an.





## Mission et Vision

La recherche et le développement de produits sont une partie essentielle de notre philosophie d'entreprise. Nous sommes en communication constante avec le marché pour identifier les nouveaux besoins des clients et améliorer continuellement les produits que nous fabriquons. Nous évaluons en permanence avec les demandes des revendeurs et des utilisateurs finaux.

L'augmentation de l'efficacité de l'ensemble du processus pour rivaliser au niveau international conformément à l'approche d'amélioration continue est notre mission première.

En plus d'être une entreprise qui produit de l'innovation et vise à contribuer au développement de l'environnement social dans lequel elle vit ; nous nous engageons à fournir des services de qualité, orientés vers nos clients, sensibles à la société, à l'environnement et à la législation, ouverts à l'amélioration continue.

## Mission und Vision

Produktforschung und -entwicklung sind ein wesentlicher Bestandteil unserer Unternehmensphilosophie. Wir stehen in ständiger Kommunikation mit dem Markt, um neue Kundenbedürfnisse zu erkennen und die von uns hergestellten Produkte kontinuierlich zu verbessern. Wir evaluieren kontinuierlich die Anfragen von Händlern und Endverbrauchern.

Die Steigerung der Effizienz des gesamten Prozesses im Einklang mit dem Ansatz der kontinuierlichen Verbesserung, um auf internationalem Niveau konkurrenzfähig zu sein, ist unsere Hauptaufgabe.

Wir sind nicht nur ein Unternehmen, das Innovationen hervorbringt und zur Entwicklung des sozialen Umfelds, in dem es lebt, beitragen will, sondern wir verpflichten uns auch, qualitativ hochwertige Dienstleistungen zu erbringen, die kundenorientiert, sensibel gegenüber der Gesellschaft, der Umwelt und der Gesetzgebung und offen für kontinuierliche Verbesserungen sind.

## Politique de qualité

Nos produits sont distribués via un réseau de revendeurs sélectionnés, et chaque produit fabriqué est testé séparément pour éviter tout problème avec le produit pendant et après la vente. Chaque produit sortant est doté d'un numéro de série qui est enregistrées.

Notre système de management de la qualité est documenté, certifié et continuellement amélioré en répondant aux exigences de la norme ISO 9001:2015.

Grâce à notre groupe de développement de produits axé sur la qualité et la satisfaction du client, notre personnel technique expérimenté et notre parc de machines de haute technologie, nos produits sont sous la garantie de notre société avec une garantie illimitée de pièces de rechange. Nous fournissons également des services de formation et de conseil après-vente sur une base de projet ou en fonction des demandes

## Qualitätspolitik

Unsere Produkte werden über ein ausgewähltes Händlernetz vertrieben, und jedes Produkt wird einzeln getestet, um Probleme mit dem Produkt während des Verkaufs und nach dem Verkauf zu vermeiden. Die mit der Produktseriennummer getätigten Transaktionen werden aufgezeichnet.

Unser Qualitätsmanagementsystem wird dokumentiert, zertifiziert und kontinuierlich verbessert, damit es die Anforderungen der Norm ISO 9001:2015 erfüllt.

Dank unserer auf Qualität und Kundenzufriedenheit ausgerichteten Produktentwicklungsgruppe, unserem erfahrenen technischen Personal und unserem Hightech-Maschinenpark stehen unsere Produkte mit unbegrenzter Ersatzteilgarantie unter dem Schutz unseres Unternehmens. Wir bieten auch After-Sales-Schulungen und Beratungsdienste auf Projektbasis oder auf Anfrage.



# CONTENU

## INHALTSVERZEICHNIS

---

|  |                          |  |
|--|--------------------------|--|
| Historique   | 1                        | <i>Unsere Geschichte</i>   |
| A propos de nous                                   | 2                        | <i>Über Uns</i>  |
| Mission, Vision, Politique de qualité              | 3                        | <i>Mission, Vision, Qualitätspolitik</i>                                 |
| Pompe à graisse Pneumatique                        | <b>6-8-9-10-11-12-13</b> | <i>Luftbetriebene Fettpumpen</i>   |
| Dessin technique de la canne à graisse Pneumatique | 7                        | <i>Technisches Diagramm des Gehäuses einer luftbetriebenen Fettpumpe</i> |
| Les cannes à Graisse Pneumatique                   | <b>14-15</b>             | <i>Luftbetriebene Fettpumpengehäuse</i>                                  |
| Couvercle de Seau, Plateaux Suiveurs               | <b>16</b>                | <i>Fetteimerdeckel, Ölpressapparate</i>                                  |
| Pièce de Rechange des Pompes à Graisse Pneumatique | <b>17</b>                | <i>Ersatzteile für luftbetriebene Fettpumpen</i>                         |
| Les Pompes à Huile Pneumatique                     | <b>18-19-20-21-24-25</b> | <i>Luftbetriebene Ölpumpen</i>   |
| Réservoir à huile Pneumatique                      | <b>22-23</b>             | <i>Luftbetriebene Öldrucktanks</i>                                       |
| Pièce de Rechange des Pompes à Huile               | <b>26-27</b>             | <i>Ersatzteile für luftbetriebene Ölpumpen</i>                           |
| Pompe à Graisse Manuelle                           | <b>28-30</b>             | <i>Mechanische Fettpumpen</i>  |
| Les Pompes à Graisse Manuelle avec Distributeur    | <b>29</b>                | <i>Mechanische Fettpumpen mit Verteiler</i>                              |
| Les Pompes à Huile Manuelle                        | <b>31-32</b>             | <i>Mechanische Ölpumpen</i>  |
| Dessin Technique des Pompe à Huile Manuelle        | <b>33</b>                | <i>Technisches Diagramm mechanische Ölpumpen</i>                         |
| Dessin Technique des Pompe à Graisse Manuelle      | <b>34</b>                | <i>Technisches Diagramm einer mechanischen Fettpumpe</i>                 |
| Canne à Graisse et huile Manuelle                  | <b>35</b>                | <i>Mechanische Fett- und Ölpumpengehäuse</i>                             |
| Les Enrouleurs de Tuyau Couvert                    | <b>36-37-38-39</b>       | <i>Schlauchaufroller mit Gehäuse</i>                                     |
| Les Enrouleurs de Tuyau non Couvert                | <b>40-41-42-43</b>       | <i>Schlauchaufroller ohne Gehäuse</i>                                    |
| Les accessoires des enrouleurs de Tuyau            | <b>44-45-46-47</b>       | <i>Zubehör für Schlauchaufroller</i>                                     |
| Les Chariots de Lubrification                      | <b>48-49-50-51-52-53</b> | <i>Mobile Schmierwagen</i>   |

# CONTENU INHALTSVERZEICHNIS

---

|   |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| Dessin Technique des Aspirateurs d'huile  | <b>54-55</b>          | Technisches Diagramm einer luftbetriebenen Pumpe zum Absaugen von Öl aus dem Kurbelgehäuse |
| Les Aspirateurs d'huile   | <b>56-57-58-59-60</b> | Luftbetriebene Pumpen zum Absaugen von Öl aus dem Kurbelgehäuse                            |
| Accessoires des Aspirateurs d'huile   | <b>61</b>             | Zubehör für Pumpen zum Absaugen von Öl aus dem Kurbelgehäuse                               |
| Les Vidangeurs d'huile  | <b>62-63-64</b>       | Ölablasseimer, Ölablasstanks   |
| Les vidangeurs D'huile avec Bassin  | <b>65</b>             | Ölablasstanks mit Wanne  |
| Dessin Technique des Vidangeurs d'huile   | <b>67</b>             | Technisches Diagramm eines Ölablasstanks   |
| Bac de Lavage Universel   | <b>68-69</b>          | Lösungsmitteltank  |
| Les Pulvérisateurs de Liquide   | <b>70</b>             | Pumpen zum Sprühen von Flüssigkeiten   |
| Les Pulvérisateurs de Mousse  | <b>71</b>             | Pumpen zum Sprühen von Schaum  |
| Les Pulvérisateurs de Liquide et Mousse   | <b>72-73</b>          | Pumpen zum Sprühen von Schaum und Flüssigkeiten  |
| Les bacs Récupérateur d'huile   | <b>74-75</b>          | Ölauffangwannen  |
| Les Assemblage de Lubrification   | <b>76-77-78-79</b>    | Schmiersätze   |
| <br>Les pompes à Graisse Pneumatique Oilman <b>80-81-82-83-84-85</b> Luftbetriebene Oilman-Fettpumpen |                       |  |
| Les Cannes à Graisse Pneumatique Oilman   | <b>86</b>             | Gehäuse für luftbetriebene Oilman-Fettpumpen   |
| Pièce de Rechange des pompes à Graisse Pneumatique  | <b>87</b>             | Ersatzteile für luftbetriebene Oilman-Pumpen   |
| Les pompes à Huile Pneumatique Oilman   | <b>88-89</b>          | Luftbetriebene Oilman-Ölpumpen   |
| Les pompes à Huile Manuelle Oilman  | <b>90</b>             | Mechanische Oilman-Ölpumpe   |
| Les Vidangeurs d'huile Oilman   | <b>91</b>             | Oilman-Ölablasstanks   |
| Les Pulvérisateurs de Mousse  | <b>92</b>             | Pumpen zum Sprühen von Schaum  |
| Les Pulvérisateurs de Liquide et Mousse   | <b>93</b>             | Pumpen zum Sprühen von Schaum und Flüssigkeiten  |
| <br>Les Chariots de Lubrification <b>94-95-96-97-98-99</b> Mobile Schmierwagen                        |                       |  |

# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Les pompes à graisse pneumatiques sont utilisées pour transférer la graisse à tout point grâce à la haute pression générée en elle-même avec l'air provenant du compresseur. Des modèles à godet, sans godet, à tambour et à chariot sont disponibles en fonction du but d'utilisation. Les modèles haute pression lubrifient non seulement les graisseurs et les compteurs sur site, mais sont également capables de transférer de l'huile à n'importe quel point jusqu'à 50 mètres à travers un tuyau hydraulique enregistré en tant que pièce unique.

Les pompes à graisse pneumatiques garantissent de garder propre l'environnement où l'huile est utilisée et de transférer l'huile complètement et uniquement dans la zone spécifiée et évitent les pertes de temps et de travail résultant de toute défaillance des roulements à billes en raison du manque de lubrification sur la machine et les pièces. Les pompes à graisse pneumatiques permettent également aux machines de fonctionner longtemps sans aucun problème. C'est pourquoi ils se sont avérés être des éléments indispensables pour les usines et des services automobiles. Notre société assure également des fabrications spéciales sur la base de projet en ce qui concerne la lubrification.

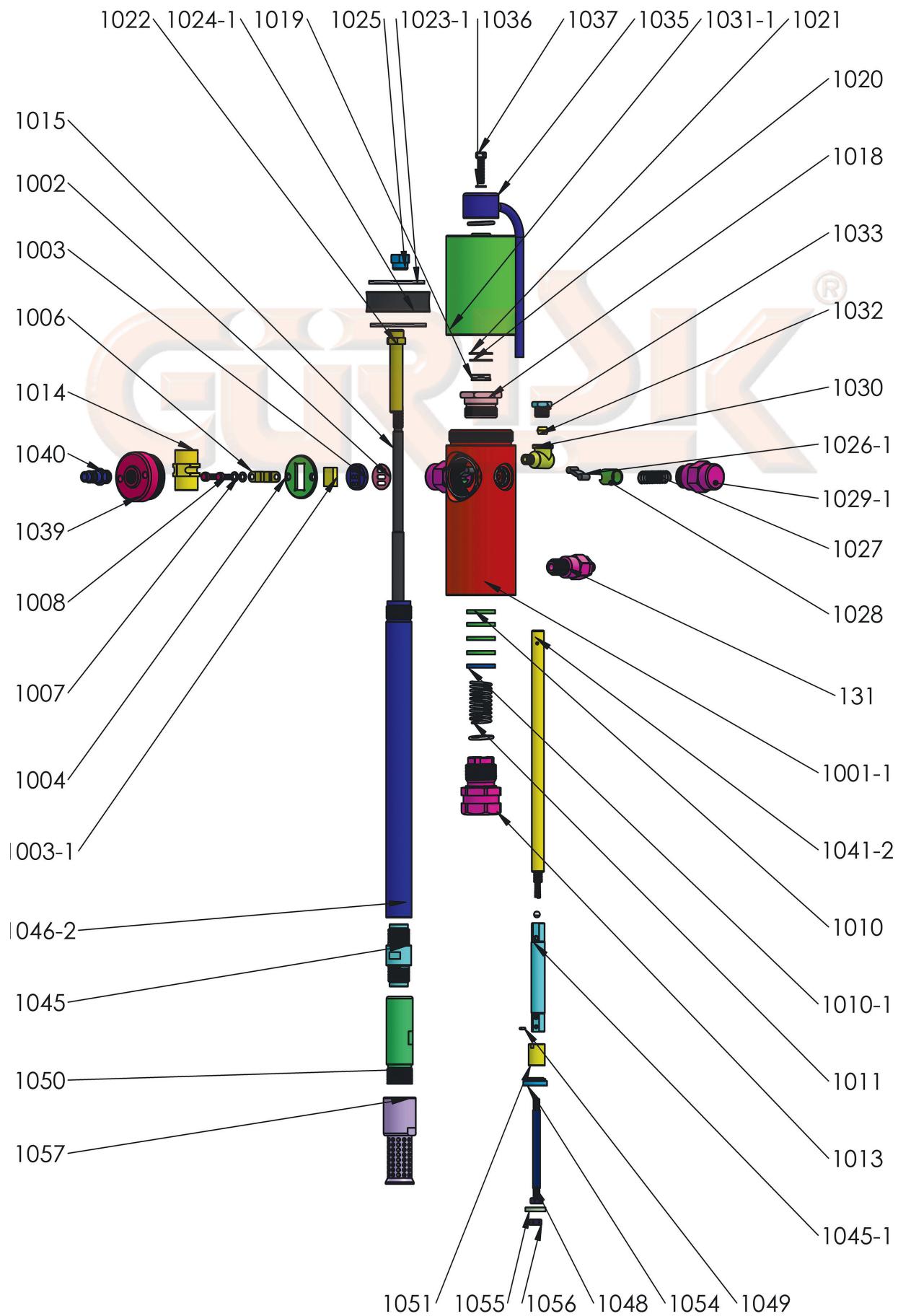
*Luftbetriebene Fettpumpen werden verwendet, um Fett durch den hohen Druck, der durch die vom Kompressor kommende Luft erzeugt wird, an die gewünschte Stelle zu befördern. Es gibt Modelle mit Eimer, ohne Eimer, mit Tank, Fassmodelle und Modelle mit Wagen, die sich je nach Verwendungszweck unterscheiden. Durch den angeschlossenen Hydraulikschlauch können die Hochdruckmodelle nicht nur die Werkbänke und Schmiernippel vor Ort schmieren, sondern auch das gewünschte Fett in alle Bereiche bis zu einer Entfernung von 50 m befördern.*

*Luftbetriebene Fettpumpen ermöglichen es, die Umgebung, in der das Fett verwendet wird, sauber zu halten und das Fett vollständig und nur in den dafür vorgesehenen Bereich zu fördern. Sie verhindern Zeit- und Arbeitsverluste, die durch Ausfälle von Kugellagern usw. aufgrund mangelnder Schmierung von Maschinen und Teilen entstehen. Luftbetriebene Fettpumpen sorgen außerdem dafür, dass die Maschinen lange Zeit ohne Probleme arbeiten. Daher sind sie unverzichtbare Bestandteile von Fabriken und Reparaturwerkstätten geworden. Unser Unternehmen führt auch Projekte und Sonderanfertigungen im Bereich der Schmierung durch.*





DESSIN TECHNIQUE DE LA CANNE À GRAISSE PNEUMATIQUE  
TECHNISCHES DIAGRAMM DES GEHÄUSES EINER LUFTBETRIEBENEN FETTPUMPE



# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Verteiler)

**A-1/5 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 11,85 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 12,4 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 101**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 11,9 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 12,4 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 102**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Rollen)

**A-1/5 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12,85 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13,3 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 103**



# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

## Pompe à Graisse Pneumatique Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 10 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 15 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 16,3 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 35x36x74 cm     |

**Code 104**

## Pompe à Graisse Pneumatique Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/16**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 16 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m        |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 10,9 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 12 kg            |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x59 cm      |

**Code 105**

## Pompe à Graisse Pneumatique Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/30**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m        |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,7 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,25 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm      |

**Code 106**

# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/50**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Consommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 50 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m        |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 21,85 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 23,4 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm     |



**Code 107**

## LES SEAUX DE GRAISSE FETTEIMER



Kod / Code 151



Kod / Code 152



Kod / Code 153

| Code du Produit / Produktcode | Nom du Produit / Produktname  | Poids / Gewicht | Barre code / Strichcode |
|-------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| 327                           | 5 kg. Connexion du seau à graisse / 5 kg Fetteimer mit Halterung        | 2,35 kg (kilo)  | 8698686635061           |
| 330                           | 5 kg. Poignée de transport du seau à graisse / 5 kg Fetteimer mit Griff | 2,95 kg (kilo)  | 8698686631131           |
| 150                           | 5 kg. Seau à graisse avec roues / 5 kg Fetteimer mit Rollen             | 2,45 kg (kilo)  | 8698686634606           |
| 151                           | 10 kg. Seau à graisse / 10 kg Fetteimer                                 | 5,2 kg (kilo)   | 8698686631148           |
| 152                           | 30 kg. Seau à graisse / 30 kg Fetteimer                                 | 8 kg (kilo)     | 8698686631162           |
| 153                           | 50 kg. Seau à graisse / 50 kg Fetteimer                                 | 10,15 kg (kilo) | 8698686631179           |



# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Verteiler)

**A-2/5 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12,8 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13,25 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 108**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12,8 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13,25 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 109**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Rollen)

**A-2/5 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 13,6 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 14 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 110**



# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 10 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 15,8 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 17 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 35x36x74 cm     |



**Code 111**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/16**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 16 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x59 cm     |



**Code 112**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 20,75 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 22,3 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 113**



# POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

**Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe**

**A-2/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 50 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 23,2 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 24,8 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 114**

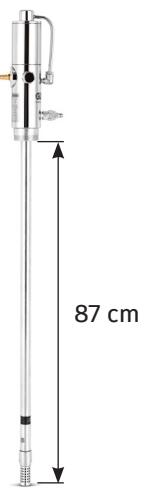


8 698686 630127

**Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe**

**A-3**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | Fass / Baril     |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m Max.  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,65 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,5 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm     |



**Code 115**

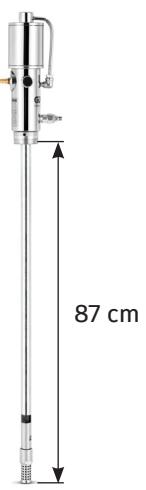


8 698686 634118

**Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe**

**A-4**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | Fass / Baril    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 50 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,7 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,5 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm    |



**Code 116**



8 698686 630158

# LES CANNES À GRAISSE PNEUMATIQUE GEHÄUSE FÜR LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-1/10**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min   |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 10 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,95 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7,4 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm      |



**Code 118**



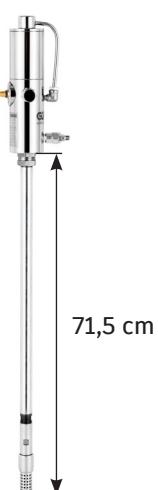
Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-1/30**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min   |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 7,55 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 8 kg             |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm      |



**Code 120**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-1/50**

|   |                  |
|---|------------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min   |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 50 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2           |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,2 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9 kg             |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm      |



**Code 121**



# LES CANNES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## GEHÄUSE FÜR LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min  |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacite / Kapazität                          | 10 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 40 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 7,8 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 8,25 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 123**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min  |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacite / Kapazität                          | 30 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 40 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,35 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 8,8 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



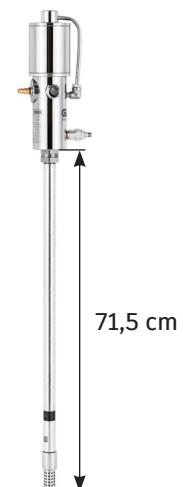
**Code 125**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min  |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg./min. |
| Capacite / Kapazität                          | 50 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 40 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,9 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,75 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 126**



# COUVERCLE DE SEAU, PLATEAUX SUIVEURS FETTEIMERDECKEL



2 kg. / 3 kg. Couvercle de Seau  
2 kg / 3 kg Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 12,3 cm  
Deckeldurchmesser 12,3 cm

**Code 340/341**



5 kg. Couvercle de Seau  
5 kg Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 18,5 cm  
Deckeldurchmesser 18,5 cm

**Code 154**



10 kg. Couvercle de Seau  
10 kg Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 27,9 cm  
Deckeldurchmesser 27,9 cm

**Code 155**



16 kg. Couvercle du Seau de Graisse  
16 kg Fettkanisterdeckel  
Diamètre du Couvercle 31,3 cm  
Deckeldurchmesser 31,3 cm

**Code 15**



30 kg. / 50 kg. Couvercle de Seau  
30 kg / 50 kg Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 36,6 cm  
Deckeldurchmesser 36,6 cm

**Code 157/158**



18 lt. Couvercle de Seau  
18 l Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 24,5 cm  
Deckeldurchmesser 24,5 cm

**Code 346**



25 lt. / 25 kg. Couvercle de Seau  
25 l / 25 kg Eimerdeckel  
Diamètre du Couvercle 27,9 cm  
Deckeldurchmesser 27,9 cm

**Code 347/345**



Couvercle de Baril  
Fassdeckel  
Diamètre du Couvercle 61 cm  
Deckeldurchmesser 61 cm

**Code 137**

## LES PLATEAUX SUIVEURS ÖLPRESSGERÄT



2 kg Plateau Suiveur  
2 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 11 cm  
Gerätedurchmesser 11 cm

**Code 348**



5 kg Plateau Suiveur  
5 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 17 cm  
Gerätedurchmesser 17 cm

**Code 159**



16 kg Plateau Suiveur  
16 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 29 cm  
Gerätedurchmesser 29 cm

**Code 161**



30 kg Plateau Suiveur  
30 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 35 cm  
Gerätedurchmesser 35 cm

**Code 162**



3 kg Plateau Suiveur  
3 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 11 cm  
Gerätedurchmesser 11 cm

**Code 349**



10 kg Plateau Suiveur  
10 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 27 cm  
Gerätedurchmesser 27 cm

**Code 160**



25 kg Plateau Suiveur  
25 kg Ölpressgerät  
Diamètre du Plateau Suiveur 27 cm  
Gerätedurchmesser 27 cm

**Code 350**



Plateau Suiveur pour baril  
Fassabstreifblech  
Diamètre du Plateau Suiveur 57 cm  
Gerätedurchmesser 57 cm

**Code 138**



**PIÈCES DE RECHANGE DES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE**  
**ERSATZTEILE FÜR LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN**



Code 127

Code 142

Code 179



Code 139

Code 140

Code 178



Code 143

Code 146

Code 144

| Code du Produit / Produktcode | Nom du Produit / Produktname  | Poids / Gewicht | Barre code / Strichcode |
|-------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| 127                           | Pistolet à Graisse / Fettpresse   | 0,85 kg (kilo)  | 8698686630752           |
| 128                           | Pistolet à Graisse avec Tuyau en Spirale / Fettpresse mit Spiralschlauch    | 0,95 kg (kilo)  | 8698686634354           |
| 130                           | Z Pivotant / Z-Drehgelenk für Schmierung                                    | 0,35 kg (kilo)  | 8698686630769           |
| 133                           | Embout de graisse Pointue / Spitze für Ölpresse                             | 0,10 kg (kilo)  | 8698686630813           |
| 139                           | Distributeur de Graisse avec 8 Sorties / Fettsender mit 8 Ausgängen         | 1,25 kg (kilo)  | 8698686631087           |
| 140                           | Distributeur de Graisse avec 10 Sorties / Fettsender mit 10 Ausgängen       | 1,30 kg (kilo)  | 8698686631254           |
| 142                           | Tuyau de Graisse (1 m) / Fettschlauch (1 m)                                 | 0,35 kg (kilo)  | 8698686632848           |
| 143                           | Kit de réparation de Pompe des Série A-1 / Pumpenreparatursatz der A1-Serie | 0,15 kg (kilo)  | 8698686630875           |
| 144                           | Kit de réparation de Pompe des Série A-2 / Pumpenreparatursatz der A2-Serie | 0,16 kg (kilo)  | 8698686630882           |
| 146                           | Kit de réparation du Pistolet à Graisse / Reparatursatz für Pressen         | 0,10 kg (kilo)  | 8698686630912           |
| 178                           | Support de Seau à Graisse de 16 Kg / 16 kg Untersatz für Fettkanister       | 1,80 kg (kilo)  | 8698686634590           |
| 179                           | Presseur du Plateau Suiveur / Pressgewicht des Fassabstreifblechs           | 40 kg (kilo)    | 8698686633777           |

# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölumppe

**B-1/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                          | 45 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,15 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 20,75 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 201**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölumppe

**B-1/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                          | 75 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 21,7 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 23,3 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 202**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölumppe

**B-5/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacite / Kapazität                          | 45 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,55 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,1 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 213**



# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN

Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölpumpe  
(mit Zähler und Presse)

**B-1/30 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                          | 45 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,65 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,2 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 203**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölpumpe  
(mit Zähler und Presse)

**B-1/50 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                          | 75 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 22,2 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 23,8 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 204**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölpumpe  
(mit Zähler und Presse)

**B-5/30 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacite / Kapazität                          | 45 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 20 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,6 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 215**



# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölzpumpe

**B-5/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacite / Kapazität                          | 75 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 22,1 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 23,7 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 214**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölzpumpe

**B-6/90**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacite / Kapazität                          | 100 L.          |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 27,95 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 30,25 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 52x52x106 cm    |



**Code 240**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölzpumpe

**B-2**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 30 L./min.      |
| Capacite / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | -               |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/4             |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 7,7 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 8,4 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x14x126 cm    |



**Code 205**



# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN

Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölspülung  
(mit Zähler und Presse)

**B-5/50 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                          | 75 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 22,6 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 24,15 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 216**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebene Ölspülung  
(mit Zähler und Presse)

**B-6/90 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                          | 100 L.          |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 28,4 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 30,7 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 52x52x106 cm    |



**Code 241**



# RÉSERVOIR À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPRESSTANKS



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank

**B-3/30**

|   |             |
|---|-------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1         |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 30 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 11,5 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 12,55 kg    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x71 cm |



**Code 242**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank

**B-3/60**

|   |             |
|---|-------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1         |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 60 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 60 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 17,05 kg    |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 18,8 kg     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 50x50x84 cm |



**Code 206**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank

**B-3/90**

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1          |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 90 L./min.   |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 100 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,35 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,45 kg     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 52x52x106 cm |



**Code 208**



# RÉSERVOIR À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPRESSTANKS

Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank  
(mit Zähler und Presse)

**B-3/30 S**

|   |             |
|---|-------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1         |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 30 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 11,9 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x71 cm |



**Code 243**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank  
(mit Zähler und Presse)

**B-3/60 S**

|   |             |
|---|-------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1         |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 60 L./min.  |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min. |
| Capacité / Kapazität                          | 60 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 17,5 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 19,25 kg    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 50x50x84 cm |



**Code 207**



Pompe à Huile Pneumatique  
Luftbetriebener Ölpresstank  
(mit Zähler und Presse)

**B-3/90 S**

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 5 bar        |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/1          |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 90 L./min.   |
| Débit / Leistung                              | 2,5 L./min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 100 L.       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,85 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,9 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 52x52x106 cm |

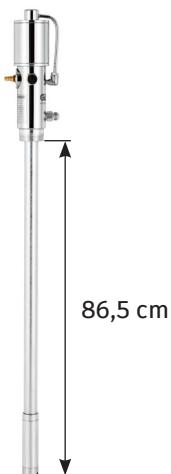


**Code 209**



# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Ölumppe*  
*Fasstyp*

**B-4**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                               | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | -               |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 9,85 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 10,8 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 15x14x116 cm    |



**Code 210**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Muraille  
*Luftbetriebene*  
*Ölpumpe Wandtyp*

**B-4 D**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                               | -               |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | 3/4             |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 9,4 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 10 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 16x17x80 cm     |



**Code 211**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Tank  
*Luftbetriebene*  
*Ölpumpe Tanktyp*

**B-4 T**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 7 L./min.       |
| Capacite / Kapazität                               | -               |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | 3/4             |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 9,6 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 10 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 16x17x80 cm     |



**Code 212**



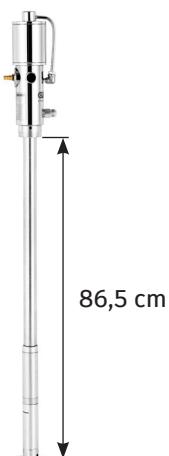
# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN

Pompe à Huile  
Pneumatique  
Luftbetriebene Ölspülung  
Fasstyp

**B-5**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                               | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | -               |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 10,15 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 11 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 15x14x116 cm    |



**Code 217**



Pompe à Huile  
Pneumatique  
Luftbetriebene Ölspülung  
Fasstyp

**B-5 D**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                               | -               |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | 3/4             |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 9,8 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 10,25 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 16x17x80 cm     |



**Code 218**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Tank  
Luftbetriebene  
Ölpumpe Tanktyp

**B-5 T**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck                 | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis      | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch                 | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                                   | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                               | -               |
| Longueur du Tuyau D'aspiration / Saugschlauchgröße | 3/4             |
| Taille du Tube de Sortie / Ausgangsschlauchgröße   | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                         | 10,2 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht          | 11 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße         | 16x17x80 cm     |



**Code 219**



PIÈCES DE RECHANGE DES POMPES À HUILE  
ERSATZTEILE FÜR LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Code 236



Code 237



Code 229



Code 231



Code 232



Code 233



## PIÈCES DE RECHANGE DES POMPES À HUILE ERSATZTEILE FÜR LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Code 171



Code 712



Code 224



Code 226



Code 225



Code 181

## DOMAINES D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICHE

Les pompes à huile pneumatiques sont utilisées pour transférer l'huile de moteur ou l'huile liquide à l'emplacement souhaité grâce à la haute pression créée par l'air provenant du compresseur. Les pompes à huile pneumatiques varient en fonction de leur utilisation ; il existe des modèles avec godet, sans godet, avec réservoir, des modèles à baril et des modèles à chariot. Les pompes à huile pneumatiques garantissent que l'environnement dans lequel l'huile est utilisée reste propre et que l'huile est entièrement transférée vers la zone souhaitée uniquement. Les pompes à huile pneumatiques, les réservoirs de pompage d'huile pneumatiques peuvent transférer les huiles de moteur et de transmission de toutes les caractéristiques des numéros de 10 à 140.

*Luftbetriebene Ölpumpen werden verwendet, um Motoröl oder flüssiges Öl durch den hohen Druck, der durch die vom Kompressor kommende Luft erzeugt wird, an die gewünschte Stelle zu befördern. Luftbetriebene Ölpumpen unterscheiden sich je nach Verwendungszweck; es gibt Modelle mit Eimer, ohne Eimer, mit Tank, Fassmodelle und Modelle mit Wagen. Luftbetriebene Ölpumpen sorgen dafür, dass die Umgebung, in der das Öl verwendet wird, sauber bleibt und dass das Öl vollständig und nur an die gewünschte Stelle befördert wird. Luftbetriebene Ölpumpen, luftbetriebene Ölpresstanks können Motor- und Getriebeöle aller Eigenschaften von 10 bis 140 pressen.*

# POMPE À GRAISSE MANUELLE

## MECHANISCHE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

C-1/2

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 2 kg                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                            |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 3,85 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 4,3 kg                               |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                          |



Code 301



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

C-1/3

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 3 kg                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                            |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 4,65 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 5,1 kg                               |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                          |



Code 302



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

C-1/5

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 5 kg                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                            |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 6 kg                                 |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 6,45 kg                              |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                          |



Code 303



## LES POMPES À GRAISSE MANUELLE AVEC DISTRIBUTEUR MECHANISCHE FETTPUMPEN MIT VERTEILER

Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe  
(mit Verteiler)

C-1/2 D

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch       |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Préssage / Mit Presse        |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Distributeur / Mit Verteiler |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt       |
| Capacité / Kapazität                       | 2 kg                         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                       |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 4,85 kg                      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 5,3 kg                       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                  |



Code 304

8 698686 630226

Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe  
(mit Verteiler)

C-1/3 D

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch       |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Préssage / Mit Presse        |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Distributeur / Mit Verteiler |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt       |
| Capacité / Kapazität                       | 3 kg                         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                       |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 5,7 kg                       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 6,15 kg                      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                  |



Code 305

8 698686 630233

Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe  
(mit Verteiler)

C-1/5 D

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch       |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Préssage / Mit Presse        |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Distributeur / Mit Verteiler |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt       |
| Capacité / Kapazität                       | 5 kg                         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1 mètre/m                    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                       |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 6,65 kg                      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 7,25 kg                      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                  |



Code 306

8 698686 630240

# POMPE À GRAISSE MANUELLE

## MECHANISCHE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

**C-1/10**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 10 kg                                |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 11,7 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 12,75 kg                             |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 35x36x74 cm                          |



**Code 307**



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

**C-1/16**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 16 kg                                |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 8,2 kg                               |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 9,35 kg                              |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x59 cm                          |



**Code 308**



Pompe à Graisse Mécanique  
Mechanische Fettpumpe

**C-1/25**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 25 kg                                |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4 R1                               |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 13,45 kg                             |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 14,6 kg                              |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x71 cm                          |



**Code 309**



# LES POMPES À HUILE MANUELLE

## MECHANISCHE ÖLPUMPEN

Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Rotation

**D-1/18**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Rotative / Rotierend                 |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 250 gr./Coup. / 250 g/Takt           |
| Capacité / Kapazität                       | 18 L                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/2                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 10,4 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 11,55 kg                             |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 33x33x86 cm                          |



**Code 310**



Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Presse

**D-2/25**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 9 gr./Coup. / 9 g/Takt               |
| Capacité / Kapazität                       | 25 L                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/2                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 11,9 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 13 kg                                |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x71 cm                          |



**Code 313**



Pompe à Huile Mécanique  
Mechanische Ölpumpe  
Fasstyp

**D-3**



|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Mode D'emplois / Anwendungsform            | Rotative / Rotierend   |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Tubulaire / Rohr       |
| Débit / Leistung                           | 1 L/Tur. / 1 L/Drehung |
| Capacité / Kapazität                       | Baril / Fass           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | -                      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1"                     |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 11,8 kg                |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 13 kg                  |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 22x19x126 cm           |



**Code 314**



# LES POMPES À HUILE MANUELLE

## MECHANISCHE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Presse

**D-2/3**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 120 gr./Coup. / 120 g/Takt           |
| Capacité / Kapazität                       | 3 L                                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 4,7 kg                               |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 5,15 kg                              |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                          |



**Code 311**



Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Presse

**D-2/7**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Préssage / Mit Presse                |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 120 gr./Coup. / 120 g/Takt           |
| Capacité / Kapazität                       | 7 L                                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/4                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 5,7 kg                               |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 6,15 kg                              |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 26x32x47 cm                          |



**Code 312**

## DOMAINES D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICHE

Les pompes à graisse mécaniques permettent une lubrification manuelle par l'opérateur lorsque l'installation de compresseur et d'air n'est pas disponible. Les modèles à roues permettent une lubrification mobile dans les usines ou sur site tandis que les modèles à distributeurs permettent de lubrifier 8 points différents après avoir été fixés sur la machine ou l'établi.

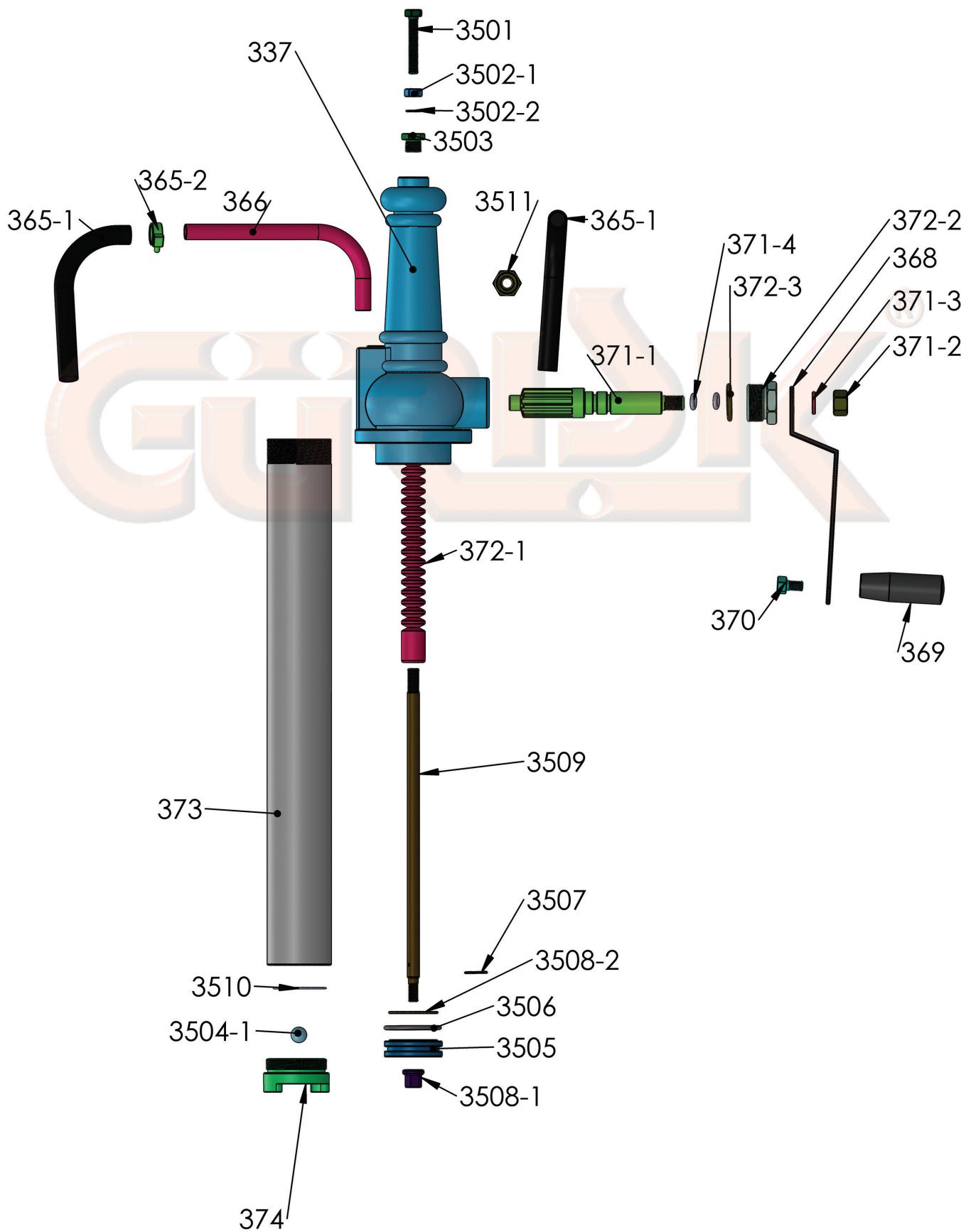
Les pompes à huile mécaniques à travers la force du bras de l'opérateur permettent de transférer l'huile de son propre réservoir ou des barils d'huile.

Mechanische Fettpumpen ermöglichen die manuelle Schmierung durch den Bediener, wenn kein Kompressor und keine Druckluftanlage vorhanden sind. Modelle auf Rädern ermöglichen die mobile Schmierung in Fabriken oder auf der Baustelle, während Spendermodelle die Schmierung von 8 verschiedenen Punkten nach der Befestigung an der Maschine oder Werkbank ermöglichen.

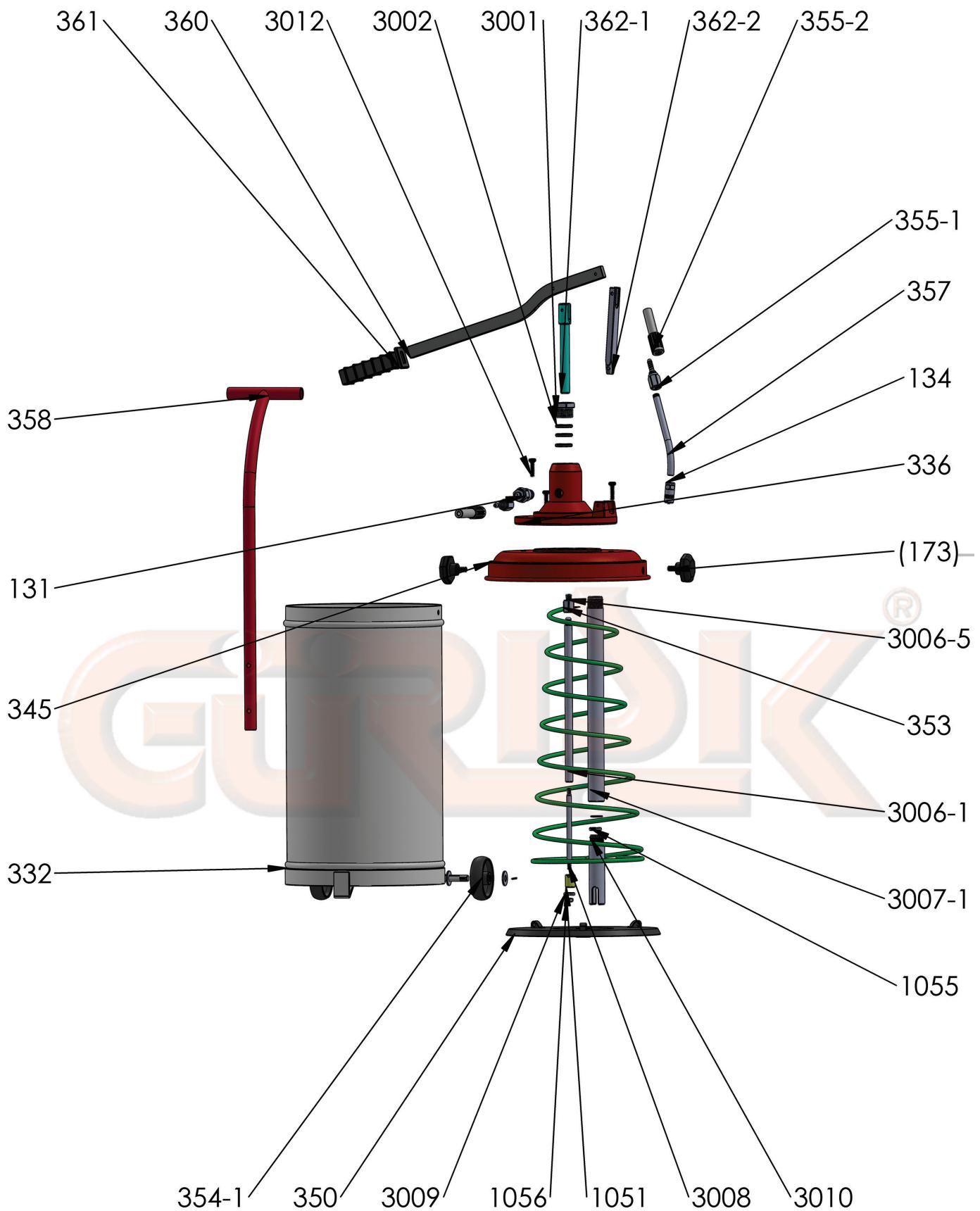
Mechanische Ölpumpen ermöglichen die manuelle Schmierung durch den Bediener, entweder aus Ölfässern oder aus ihren Behältern in einstellbaren Skalen durch Pressen.



DESSIN TECHNIQUE DES POMPE À HUILE MANUELLE  
TECHNISCHES DIAGRAMM EINER MECHANISCHEN ÖLPUMPE



DESSIN TECHNIQUE DES POMPE À GRAISSE MANUELLE  
TECHNISCHES DIAGRAMM EINER MECHANISCHEN FETTPUMPE





## CANNE À GRAISSE ET HUILE MANUELLE GEHÄUSE FÜR MECHANISCHE FETT- UND ÖLPUMPEN



Code  
**315**



Code  
**318**



Code  
**319**



Code  
**321**



Code  
**324**



Code  
**320**

| Code du Produit / Produktcode | Nom du Produit / Produktnname  | Poids / Gewicht | Barre Code / Strichcode |
|-------------------------------|--|-----------------|-------------------------|
| 315                           | C-1/2 Canne de Pompe à graisse Manuelle / Gehäuse für mechanische Fettpumpen     | 1,60 kg (kilo)  | 8698686634033           |
| 318                           | C-1/10 Canne de Pompe à graisse Manuelle / Gehäuse für mechanische Fettpumpen    | 5,25 kg (kilo)  | 8698686634064           |
| 319                           | C-1/16 Canne de Pompe à graisse Manuelle / Gehäuse für mechanische Fettpumpen    | 5,25 kg (kilo)  | 8698686634071           |
| 321                           | D-1/18 Canne de Pompe à Huile Manuelle / Ölpumpengehäuse                         | 5 kg (kilo)     | 8698686633968           |
| 324                           | D-2/25 Canne de Pompe à Huile Manuelle / Gehäuse für mechanische Ölpumpengehäuse | 5,35 kg (kilo)  | 8698686633999           |
| 320                           | C-1/25 Canne de Pompe à graisse Manuelle / Mechanisches Fettpumpengehäuse        | 5,70 kg (kilo)  | 8698686634101           |

# LES ENROULEURS DE TUYAU COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER MIT GEHÄUSE



8 698686 630295

## Enrouleur de Graisse avec Dévidoir Fettaufroller Mit Gehäuse

**GM/10 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 29,85 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 31,1 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 401**



8 698686 630332

## Enrouleur de Graisse avec Dévidoir Fettaufroller Mit Gehäuse

**GM/15 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 32,55 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 33,8 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 405**



8 698686 634774

## Enrouleur de Graisse avec Dévidoir Fettaufroller Mit Gehäuse

**GM/20 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 39,7 kg     |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 41 kg       |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 409**



## LES ENROULEURS DE TUYAU COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER MIT GEHÄUSE

Enrouleur à  
Huile avec Dévidoir  
Ölaufroller mit Gehäuse

**VM/10 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 31,65 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 32,85 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpresser mit Digitalzähler



**Code 402**



Enrouleur à  
Huile avec Dévidoir  
Ölaufroller mit Gehäuse

**VM/15 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 34,85 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 36,05 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpresser mit Digitalzähler



**Code 406**



Enrouleur à  
Huile avec Dévidoir  
Ölaufroller mit Gehäuse

**VM/20 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 39,35 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 40,6 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpresser mit Digitalzähler



**Code 410**



# LES ENROULEURS DE TUYAU COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER MIT GEHÄUSE



Enrouleur à Air  
avec Dévidoir  
*Luftaufroller mit Gehäuse*

**HM/10 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 27,75 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 29 kg       |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

- Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse



**Code 403**



Enrouleur à Air  
avec Dévidoir  
*Luftaufroller mit Gehäuse*

**HM/15 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 31,55 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 32,85 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

- Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse



**Code 407**



Enrouleur à Air  
avec Dévidoir  
*Luftaufroller mit Gehäuse*

**HM/20 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 35,55 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 37,2 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

- Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse



**Code 411**



## LES ENROULEURS DE TUYAU COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER MIT GEHÄUSE

Enrouleur à  
Eau avec Dévidoir  
*Wasseraufroller mit Gehäuse*

**SM/10 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 31,65 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 32,85 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage

Wasserpresse, Waschpresse



**Code 404**



Enrouleur à  
Eau avec Dévidoir  
*Wasseraufroller mit Gehäuse*

**SM/15 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 34,85 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 36,05 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage

Wasserpresse, Waschpresse



**Code 408**



Enrouleur à  
Eau avec Dévidoir  
*Wasseraufroller mit Gehäuse*

**SM/20 K**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 39,35 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 40,6 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage

Wasserpresse, Waschpresse



**Code 412**



# LES ENROULEURS DE TUYAU NON COUVERT

## SCHLAUCHAUFROLLER OHNE GEHÄUSE



Enrouleur de  
Graisse sans Dévidoir  
Fettaufroller Ohne Gehäuse

**GM/10**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 22,75 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 24 kg       |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 413**



Enrouleur de  
Graisse sans Dévidoir  
Fettaufroller Ohne Gehäuse

**GM/15**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 25,45 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 26,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 417**



Enrouleur de  
Graisse sans Dévidoir  
Fettaufroller Ohne Gehäuse

**GM/20**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 1/4 R2      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 32,6 kg     |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 33,85 kg    |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

### Accessoires / Zubehör

Pistolet de Graisse, Z Pivotant, Pistolet de Graisse Digital, Pointe de Graisse Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk, Schmierspitzdüse

**Code 421**





## LES ENROULEURS DE TUYAU NON COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER OHNE GEHÄUSE

### Enrouleur à Huile Sans Dévidoir Ölaufroller ohne Gehäuse

**VM/10**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 24,5 kg     |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 25,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpress mit Digitalzähler



**Code 414**



### Enrouleur à Huile Sans Dévidoir Ölaufroller ohne Gehäuse

**VM/15**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 25,45 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 26,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpress mit Digitalzähler



**Code 418**



### Enrouleur à Huile Sans Dévidoir Ölaufroller ohne Gehäuse

**VM/20**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 32,25 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 33,5 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet d'huile, Poignée digital

Ölpresse ohne Zähler, Ölpress mit Digitalzähler



**Code 422**



# LES ENROULEURS DE TUYAU NON COUVERT

## SCHLAUCHAUFROLLER OHNE GEHÄUSE



Enrouleur à  
Air Sans dévidoir  
*Luftaufroller ohne Gehäuse*

**HM/10**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 20,35 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 21,6 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse

**Code 415**



Enrouleur à  
Air Sans dévidoir  
*Luftaufroller ohne Gehäuse*

**HM/15**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 23,15 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 24,4 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse

**Code 419**



Enrouleur à  
Air Sans dévidoir  
*Luftaufroller ohne Gehäuse*

**HM/20**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 10 mm       |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 28,45 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 29,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Air, Gonfle Pneu  
Druckluftpresse, Reifenpresse

**Code 423**





## LES ENROULEURS DE TUYAU NON COUVERT SCHLAUCHAUFROLLER OHNE GEHÄUSE

Enrouleur à  
Eau Sans Dévidoir  
*Wasseraufroller ohne Gehäuse*

**SM/10**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 10 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 24,5 kg     |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 25,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage  
Wasserpresse, Waschpresse



**Code 416**

8 698686 630400

Enrouleur à  
Eau Sans Dévidoir  
*Wasseraufroller ohne Gehäuse*

**SM/15**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 15 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 25,45 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 26,7 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage  
Wasserpresse, Waschpresse



**Code 420**

8 698686 630448

Enrouleur à  
Eau Sans Dévidoir  
*Wasseraufroller ohne Gehäuse*

**SM/20**

|   |             |
|---|-------------|
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge           | 20 mètre/m  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße             | 3/8 R1      |
| Poids du Produit / Gewicht                  | 32,25 kg    |
| Poids de L'emballage / Verpackungsgewicht   | 33,5 kg     |
| Dimensions du Dévidoir / Gehäuseabmessungen | 59x53x24 cm |
| Dimensions de l'emballage / Verpackungsmaße | 67x60x29 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Eau, Pistolet de Lavage  
Wasserpresse, Waschpresse



**Code 424**

8 698686 634842

# LES ACCESSOIRES DES ENROULEURS DE TUYAU

## ZUBEHÖR FÜR SCHLAUCHAUFROLLER



Code 425



Code 426



Code 427



Code 428



Code 429



Code 430

| Code du Produit / Produktcode | Nom du Produit / Produktname   | Poids / Gewicht | Barre Code / Strichcode |
|-------------------------------|--|-----------------|-------------------------|
| 425                           | 10 m Enrouleur de Tuyau non Couvert et sans Tuyau / 10 m Aufroller ohne Gehäuse und Schlauch | 16,55 kg (kilo) | 8698686634859           |
| 426                           | 15 m Enrouleur de Tuyau non Couvert et sans Tuyau / 15 m Aufroller ohne Gehäuse und Schlauch | 25,2 kg (kilo)  | 8698686634866           |
| 427                           | 20 m Enrouleur de Tuyau non Couvert et sans Tuyau / 20 m Aufroller ohne Gehäuse und Schlauch | 18,1 kg (kilo)  | 8698686634873           |
| 428                           | 10 m Enrouleur de Tuyau Couvert sans Tuyau / 10 m Aufroller mit Gehäuse und ohne Schlauch    | 26,75 kg (kilo) | 8698686634880           |
| 429                           | 15 Enrouleur de Tuyau Couvert sans Tuyau / 15 m Aufroller mit Gehäuse und ohne Schlauch      | 20,1 kg (kilo)  | 8698686634897           |
| 430                           | Enrouleur de Tuyau Couvert sans Tuyau / 20 m Aufroller mit Gehäuse und ohne Schlauch         | 28,6 kg (kilo)  | 8698686634903           |



## LES ACCESSOIRES DES ENROULEURS DE TUYAU ZUBEHÖR FÜR SCHLAUCHAUFROLLER



Code 171



Code 138



Code 137



Code 127



Code 129



Kod / Code 130



Code 224



Code 225



Code 181

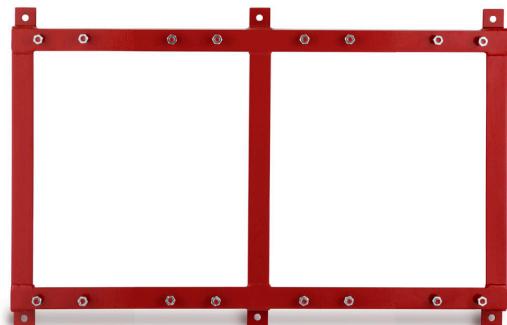
## DOMAINES D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICHE

Les enrouleurs de tuyaux sont conçus pour transférer la graisse, l'huile, l'eau et l'air provenant des Pompes à type de baril, des compresseurs et des machines à laver à n'importe quel endroit via les tuyaux et un mécanisme. Grâce au mécanisme à l'intérieur, les tuyaux sont rassemblés automatiquement à la fin de travail pour éviter tout dommage en position dispersée. Ils permettent également le stockage et le transfert dans des conditions appropriées et l'enregistrement et la mesure de l'élément transféré à travers ces accessoires. Il existe différents modèles selon le produit et la longueur du tuyau 10 mètres, 15 mètres, et 20 mètres.

Die Schlauchaufroller dienen dazu, Fett, Öl, Wasser und Luft von Fasspumpen, Kompressoren und Waschmaschinen über Schläuche und Mechanismen an den gewünschten Ort zu befördern. Durch den Mechanismus im Inneren werden die Schläuche am Ende der Arbeit automatisch aufgesammelt, um zu verhindern, dass sie auf dem Boden verstreut bleiben und beschädigt werden. Durch das Zubehör wird sichergestellt, dass die Öle unter geeigneten Bedingungen gelagert, umgefüllt, gemessen und aufgezeichnet werden. Es gibt verschiedene Modelle, die je nach Produkt variieren, wie z. B. 10 Meter, 15 Meter, 20 Meter.

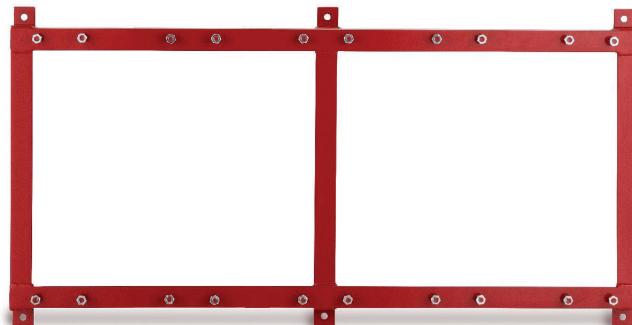
# LES ACCESSOIRES DES ENROULEURS DE TUYAU

## ZUBEHÖR FÜR SCHLAUCHAUFROLLER



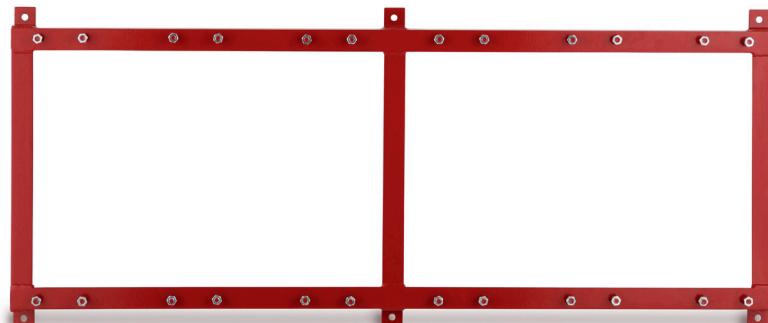
Support Murale pour Quatre Enrouleurs  
*Vierer Spulenverbindungs Chassis*

Code 450



Support Murale pour Cinq Enrouleurs  
*Fünfer Spulenverbindungs Chassis*

Code 451



Support Murale pour Six Enrouleurs  
*Sechser Spulenverbindungs Chassis*

Code 452



Dévidoir d'enrouleur  
*Spulengehäuse*

Code 453



Support de Pistolet  
*Pistolenständer*

Code 447



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 51,3 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 53,3 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm    |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettresse, Fettresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 431**



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/5**

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar    |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4          |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.     |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 44,9 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 46,9 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölresse mit Digitalzähler



**Code 432**



Chariot de Lubrification  
Mobile Schmierwagen

**SYA-1**

|  |               |
|--|---------------|
| Capacité / Kapazität                       | Baril / Fass  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 39,2 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 42 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 70x100x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pompe, enrouleur de tuyau, les pistolets  
Pumpe, Aufroller, Pressen mit und ohne Zähler



**Code 448**



## LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION MOBILE SCHMIERWAGEN

**Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen**

**SYA-G/5 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 51,65 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 53,65 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm    |

**Accessoires / Zubehör**

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 439**



**Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen**

**SYA-V/5 S**

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar    |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4          |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.     |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 45,35 kg     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 47,4 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm |

**Accessoires / Zubehör**

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler



**Code 440**



**Chariot de Lubrification  
Mobile Schmierwagen**

**SYA-2**

|  |              |
|--|--------------|
| Capacité / Kapazität                       | Baril / Fass |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 32 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 34 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 70x70x105 cm |

**Accessoires / Zubehör**

Pompe, les pistolets  
Pumpe, Pressen mit und ohne Zähler



**Code 449**



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 86,35 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 88,4 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk

**Code 433**



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/10**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 81 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 83 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpress mit Digitalzähler

**Code 434**



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/15**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 89,55 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 91,6 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk

**Code 435**





## LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION MOBILE SCHMIERWAGEN

### Chariot de Lubrification Pour Graisse Schmierfettwagen

### SYA-G/10 S

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 86,7 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 89 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 441**



### Chariot de Lubrification Pour Huile Schmierölwagen

### SYA-V/10 S

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 81 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 83 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler



**Code 442**



### Chariot de Lubrification Pour Graisse Schmierfettwagen

### SYA-G/15 S

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 89,9 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 92 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 443**



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/15**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 84,8 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 87 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Öl presse mit Digitalzähler



**Code 436**



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/20**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 96,7 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 99 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 437**



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/20**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 89,3 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 91,4 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Öl presse mit Digitalzähler



**Code 438**



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN

**Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen**

**SYA-V/15 S**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck   | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis  | 1/4           |
| Débit / Leistung   | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität   | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge  | 15 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße  | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht   | 85,3 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 87,5 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße   | 70x100x105 cm |
| Accessoires / Zubehör  |               |
| Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital<br>Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler |               |



**Code 444**



**Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen**

**SYA-G/20 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 97 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 100 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |
| Accessoires / Zubehör                         |                 |



**Code 445**



**Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen**

**SYA-V/20 S**

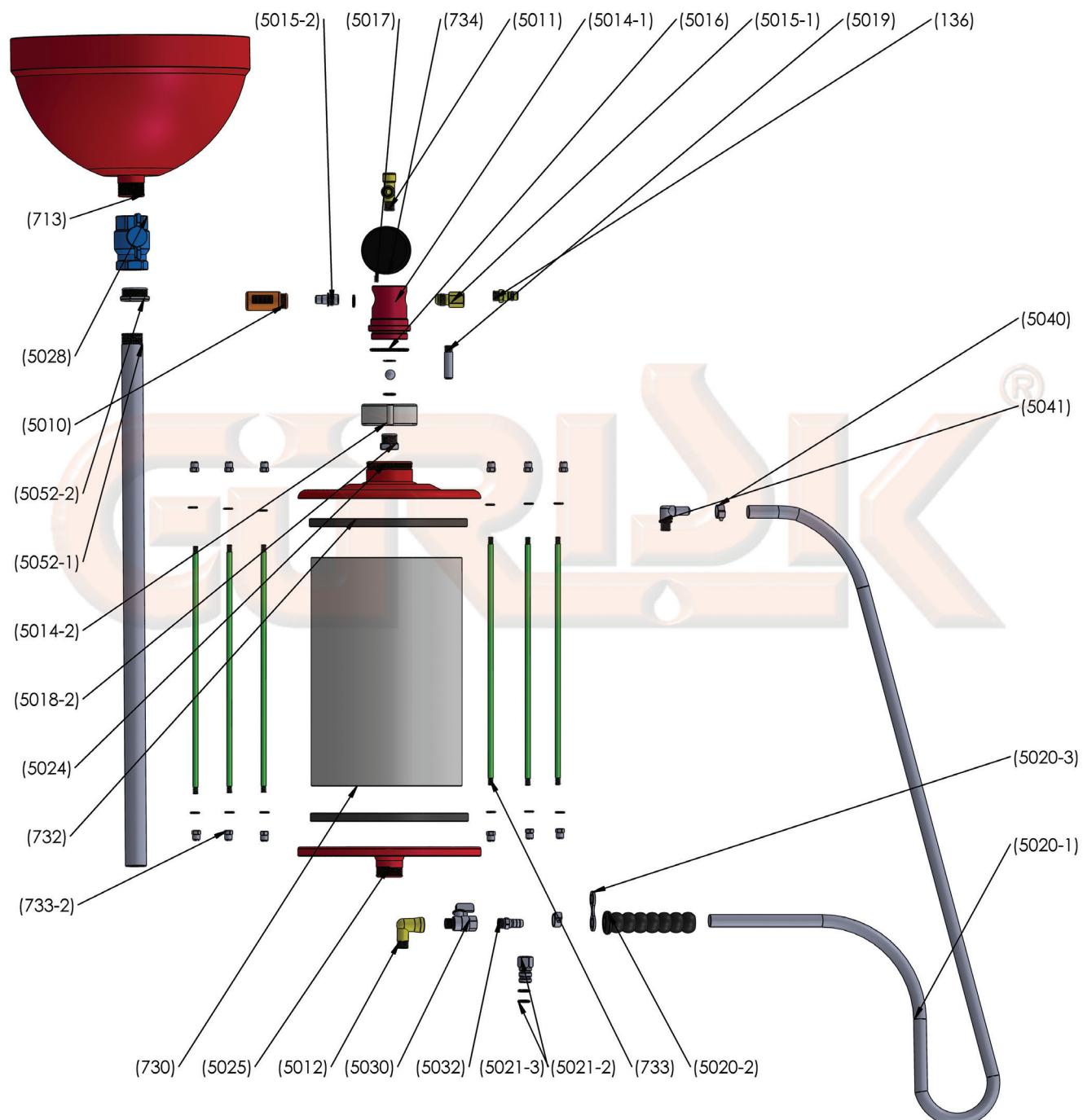
|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L/Min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 90 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 92 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |
| Accessoires / Zubehör                         |               |



**Code 446**

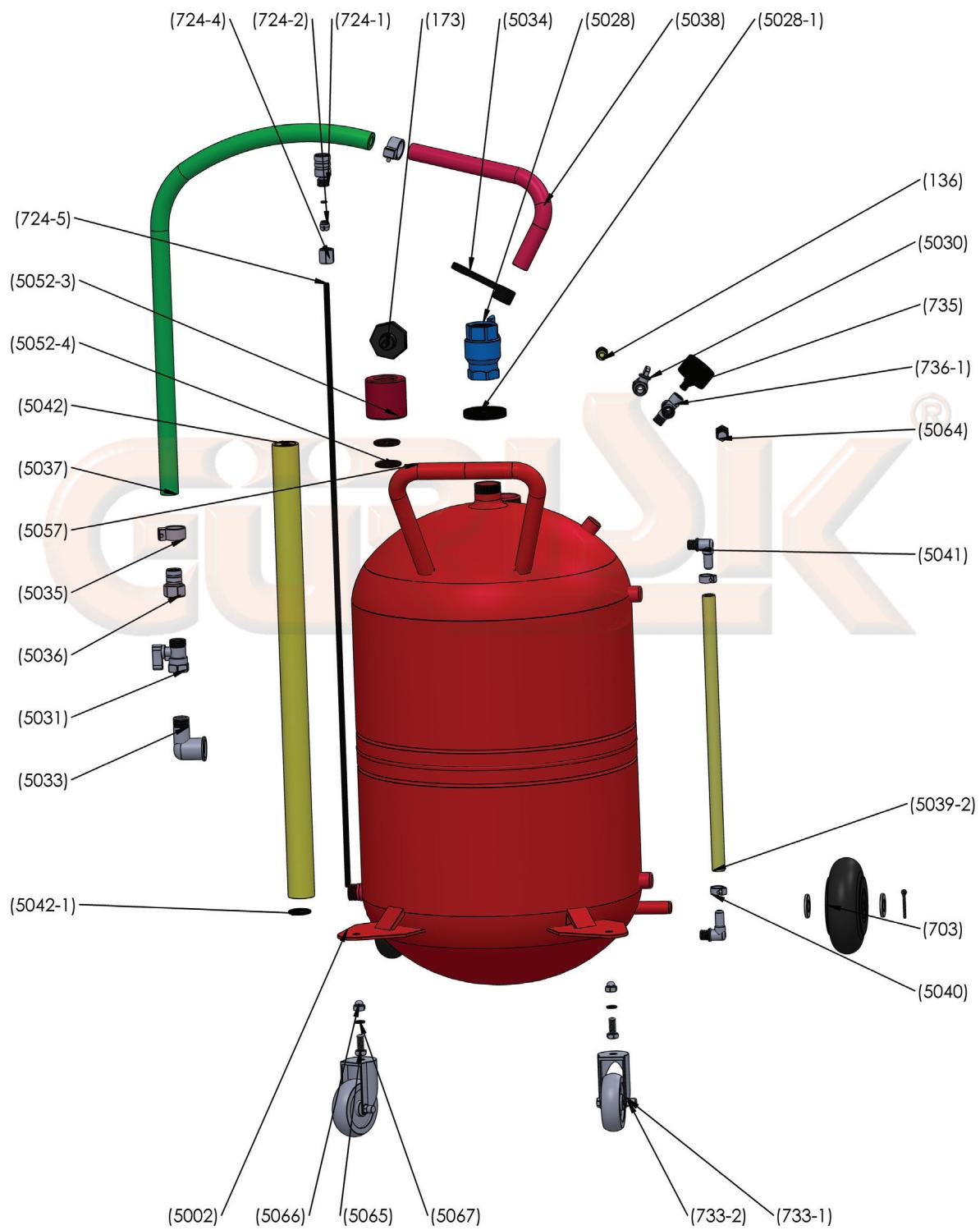


**DESSIN TECHNIQUE DES ASPIRATEURS D'HUILE**  
**TECHNISCHES DIAGRAMM EINER PUMPE ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE**





DESSIN TECHNIQUE DES ASPIRATEURS D'HUILE  
TECHNISCHES DIAGRAMM EINER PUMPE ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE



# LES ASPIRATEURS D'HUILE

## PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/9**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 9 L.          |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 8,85 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 10 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 35x36x74 cm   |



**Code 501**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/30**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 30 L.         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 13,6 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 15,2 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 40x40x94 cm   |



**Code 502**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/30 F**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 30 L.         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 15,5 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 16,55 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x112 cm  |



**Code 503**



## LES ASPIRATEURS D'HUILE PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/30 K**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 45 L.         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 15,15 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 16,7 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x112 cm  |



**Code 504**

8 698686 630547

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/60**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 60 L.         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 20,7 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 23,25 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 51x51x119 cm  |



**Code 505**

8 698686 630554

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/60 H**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 60 L.         |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,85 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 26,5 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 51x51x119 cm  |



**Code 506**

8 698686 630561

# LES ASPIRATEURS D'HUILE

## PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 26,7 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 29,65 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x120 cm  |



**Code 507**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 H**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 29,55 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 32,45 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x120 cm  |



**Code 510**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 A**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 21,85 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 24 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm  |



**Code 511**



## LES ASPIRATEURS D'HUILE PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 D**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,15 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 26,05 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x120 cm  |



**Code 508**

8 698686 630585

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 DH**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 26,5 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 29,5 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x120 cm  |



**Code 509**

8 698686 630592

Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 B**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 24,6 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 26,9 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm  |



**Code 512**

8 698686 630622

# LES ASPIRATEURS D'HUILE

## PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 T**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 37,15 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 41 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm  |



**Code 513**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 TF**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 39,45 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 43,3 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm  |



**Code 514**



Aspirateur d'huile  
Pumpe zum Absaugen von  
Öl aus dem Kurbelgehäuse

**KYE/90 TFP**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 6 - 10 bar    |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch         | 1,5-3 L./min. |
| Capacite / Kapazität                       | 100 L.        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 47,95 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 51,8 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm  |



**Code 515**



## ACCESSOIRES DES ASPIRATEURS D'HUILE ZUBEHÖR FÜR PUMPEN ZUM ABSAUGEN VON ÖL AUS DEM KURBELGEHÄUSE

Les aspirateurs d'huile et les vidangeurs d'huile grâce au vide réalisé à l'intérieur par l'air du compresseur permettent de transférer ou de vidanger tout type d'huile pour tout type de véhicule. Leur utilisation est destinée à éviter la pollution de l'environnement lors du stockage des huiles usagées. Leur principal avantage est de stocker et de recycler les huiles usagées, c'est pour cette raison qu'ils sont des éléments essentiels pour répondre aux normes de protection de l'environnement et d'hygiène.

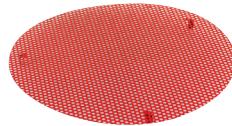
*Pumpen zum Absaugen und Ablassen von Öl aus dem Kurbelgehäuse ermöglichen durch den Unterdruck, der in ihrem Inneren durch die Luft aus einem Kompressor erzeugt wird, das Umfüllen oder Ablassen jeder Art von Öl für jede Art von Fahrzeug. Ihr Einsatz dient der Vermeidung von Umweltverschmutzung bei der Lagerung von Altöl. Ihr Hauptvorteil ist die Lagerung und Wiederverwertung von Altöl. Aus diesem Grund sind sie ein wesentliches Element zur Einhaltung von Umweltschutz- und Hygienestandards.*



Code 713



Code 714



Code 715



Code 734



Code 719



Code 718



Code 730



Code 729



Code 751



Code 749



Code 750



Code 716



Vidangeur d'huile  
Ölablasseimer

**YBK/30**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | -                      |
| Capacité / Kapazität                       | 45 L.                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | -                      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | -                      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 11 kg                  |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 12,35 kg               |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 40x40x94 cm            |



**Code 516**



Vidangeur d'huile  
Ölablasseimer

**YBK/50**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | -                      |
| Capacité / Kapazität                       | 75 L.                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | -                      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | -                      |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 13,25 kg               |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 14,8 kg                |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 38x38x112 cm           |



**Code 517**



Vidangeur d'huile  
Ölablasstank

**YBT/30**

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftpdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                      |
| Capacité / Kapazität                       | 40 L.                        |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                          |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 16,2 kg                      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 17,9 kg                      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                  |



**Code 518**



## LES VIDANGEURS D'HUILE ÖLABLASSSTANKS MIT ENTLÜFTUNG

### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 16,9 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 18,9 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x84 cm                 |

**Code 519**

### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,6 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,9 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |

**Code 520**

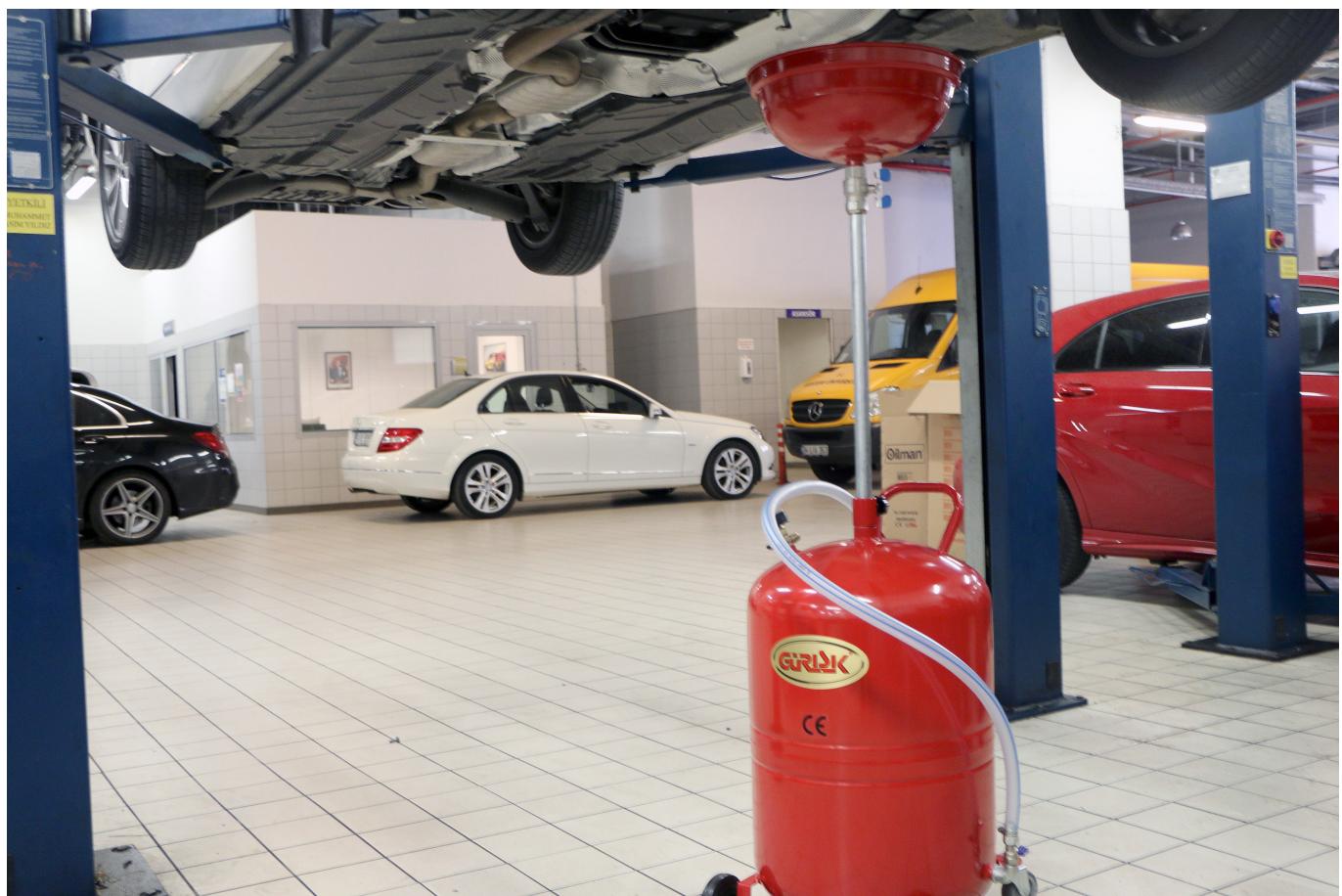
### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/90 F**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L. + 13 L.              |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm                    |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,9 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 27,8 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm                |

**Code 525**

# LES VIDANGEURS D'HUILE AVEC BASSIN ÖLABLASSTANKS MIT ENTLÜFTUNG UND WANNE





## LES VIDANGEURS D'HUILE AVEC BASSIN ÖLABLASSSTANKS MIT ENTLÜFTUNG UND WANNE

Vidangeur d'huile  
Ölblasstank

**YBT/60 T**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 27,6 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 29 kg                       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x85 cm                 |



**Code 521**

8 698686 634392

Vidangeur d'huile  
Ölblasstank

**YBT/90 T**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 32,9 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 36,7 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm                |



**Code 522**

8 698686 633913

Vidangeur d'huile  
Ölblasstank

**YBT/90 TP**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 41,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 45,3 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm                |



**Code 523**

8 698686 633944

# LES ASPIRATEURS D'HUILE

## ÖLWANNEN-ÖLABSAUPUMPE MIT PFANNE

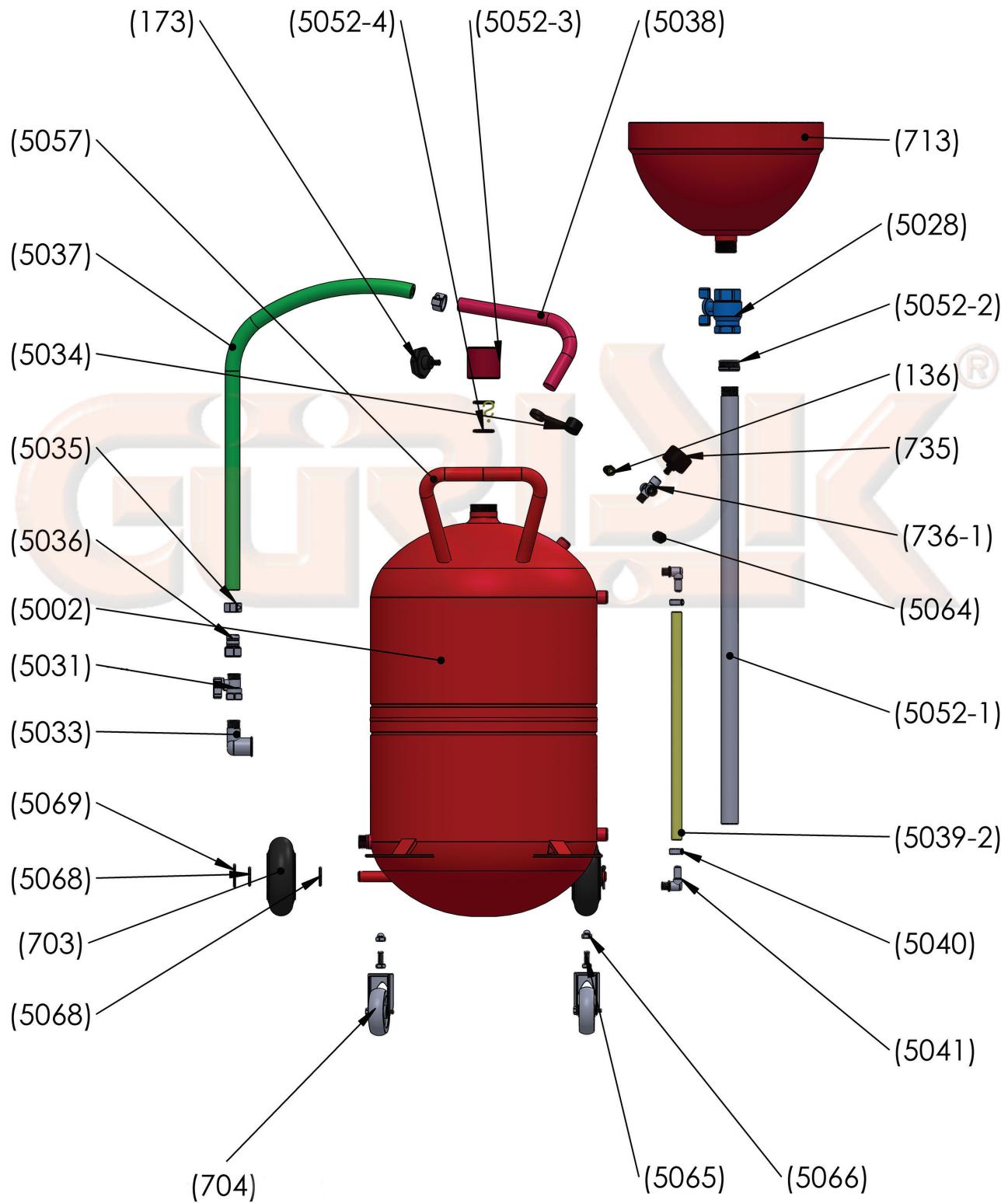


Code 515

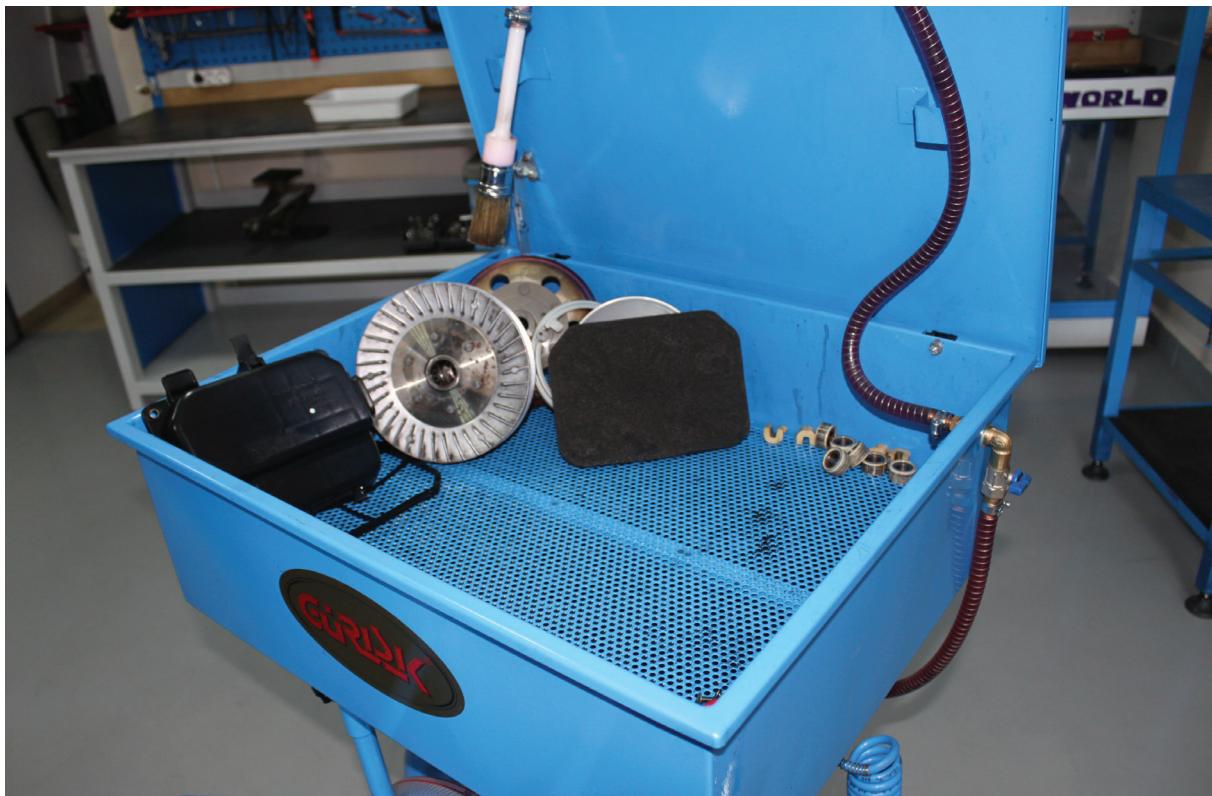




DESSIN TECHNIQUE DES VIDANGEURS D'HUILE  
TECHNISCHES DIAGRAMM EINES ÖLABLASSSTANKS MIT ENTLÜFTUNG



# BAC DE LAVAGE UNIVERSEL TEILEWASCHTANK





## BAC DE LAVAGE UNIVERSEL TEILEWASCHTANK

### Bac de Lavage Universel Teilewaschtank

**PYT/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 3 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 10-16 mm                    |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 36,25 kg                    |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 39,65 kg                    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 65x55x116 cm                |



**Code 524**

8 698686 633920



# LES PULVÉRISATEURS DE LIQUIDE

# PUMPEN FÜR FLÜSSIGKEITSSPRÜHGERÄTE



Pulvérisateur de Liquide  
Pumpen für  
Flüssigkeitssprühgeräte

**SPP/30**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 3 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 40 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 15,35 kg                    |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 17,1 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Code 601**



Pulvérisateur de Liquide  
Pumpen für  
Flüssigkeitssprühgeräte

**SPP/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 3 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 10 mètre/m                  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,7 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,4 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Code 602**



Pulvérisateur de Liquide  
Pumpen für  
Flüssigkeitssprühgeräte

**SPP/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 3 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 10 mètre/m                  |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 25,4 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |



**Code 603**



## LES PULVÉRISATEURS DE MOUSSE PUMPEN FÜR SCHAUMSPRÜHER

Pulvérisateur de Mousse  
Pumpen für Schaumsprüher

**KP/30**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 40 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 15,7 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 17 kg                       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Code 604**



Pulvérisateur de Mousse  
Pumpen für Schaumsprüher

**KP/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21 kg                       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Code 605**



Pulvérisateur de Mousse  
Pumpen für Schaumsprüher

**KP/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,45 kg                    |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 25,55 kg                    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |



**Code 606**



# LES PULVÉRISATEURS DE LIQUIDE ET MOUSSE

# FLÜSSIGKEITS- UND SCHAUMSPRÜHERPUMPEN



Pulvérisateur de  
Mousse et de Liquide  
Flüssigkeits-  
und Schaumsprühpumpen

**KSP/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,3 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Kod / Code 607**



Pulvérisateur de  
Mousse et de Liquide  
Flüssigkeits-  
und Schaumsprühpumpen

**KSP/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 25,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 27,5 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |



**Code 608**



Code 712



Code 740



Code 735



Code 742



## LES PULVÉRISATEURS DE LIQUIDE ET MOUSSE FLÜSSIGKEITS- UND SCHAUMSPRÜHERPUMPEN



# LES BACS RÉCUPÉRATEUR D'HUILE ÖLAUFFANGWANNEN



Bac Récupérateur d'huile  
Ölauffangwanne

**YT/25**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Capacité / Kapazität                       | 25 L.                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | -                      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                    |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 9,5 kg                 |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 11,5 kg                |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 62x45x23 cm            |



**Code 609**



Bac Récupérateur d'huile  
Ölauffangwanne

**YT/40 K**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Capacité / Kapazität                       | 40 L.                  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 2 mètre/m              |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                    |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,9 kg                |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,9 kg                |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 62x90x26 cm            |



**Code 610**





## LES BACS RÉCUPÉRATEUR D'HUILE ÖLAUFFANGWANNEN

### Bac Récupérateur d'huile Ölauffangwanne

**YT/40 KP**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 60 - 80 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacité / Kapazität                          | 40 L.           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 30 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 32 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 80x90x35 cm     |



**Code 611**



### Bac Récupérateur d'huile Ölauffangwanne

**YT/100**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | -                      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                    |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 21,4 kg                |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 23,5 kg                |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 115x70x32 cm           |



**Code 612**



## DOMAINES D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICHE

Les bacs de récupération d'huile permettent de vidanger et de stocker l'huile sans soulever le véhicule sur le pont élévateur. Type de canaux et modèles de pompe utilisés dans les stations-service et les services de véhicules. Il est disponible en modèles de type canal et à pompe utilisés dans les stations et services d'entretien des véhicules.

Ölauffangwannen ermöglichen das Ablassen und Lagern von Öl, ohne dass das Fahrzeug auf die Ladefläche gehoben werden muss. Es gibt Kanal- und Pumpenmodelle, die in Fahrzeugwartungsstationen und -diensten verwendet werden.

# LES ASSEMBLAGE DE LUBRIFICATION SCHMIERSÄTZE





## LES ASSEMBLAGE DE LUBRIFICATION SCHMIERSÄTZE



Les kits de graissage clé en main sont fabriqués par notre société pour être utilisés sur les chantiers de construction en tant que mobile et dans les garages en tant qu'entretien de véhicule fixe. Il peut être conçu comme un outil de réparation ou d'entretien et placé sur le véhicule souhaité.

Ces ensembles effectuent l'entretien et les réparations des véhicules à leur emplacement ; ils permettent d'économiser du temps et accroître le rendement.



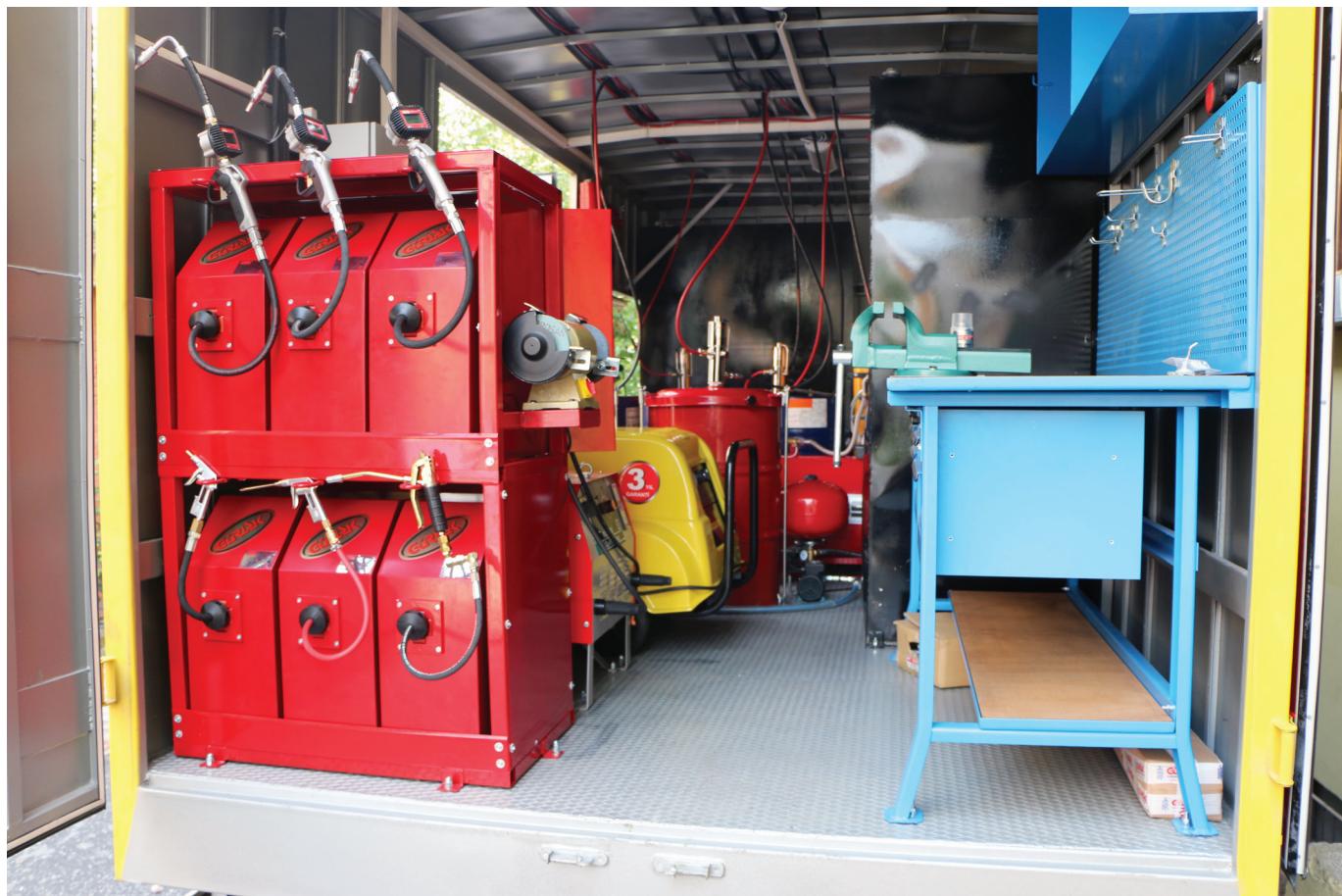
Schmiersätze werden von unserem Unternehmen schlüsselfertig für den Einsatz auf Baustellen als mobile und in Werkstätten als stationäre Fahrzeugwartung hergestellt.

Sie können als Reparatur- oder Wartungswerkzeug konzipiert und am gewünschten Fahrzeug angebracht werden.

Diese Sets ermöglichen die Wartung und Reparatur von Fahrzeugen an ihrem Standort; sie erlauben es, Zeit zu sparen, indem sie den Verlust von Arbeitskräften verhindern.

# LES ASSEMBLAGE DE LUBRIFICATION

## SCHMIERSÄTZE





## LES ASSEMBLAGE DE LUBRIFICATION SCHMIERSÄTZE





Gürişik Équipement Lubrification fabrique également un groupe de produits distinct sous la marque Oilman, qui est également notre marque enregistrée conformément aux exigences de nos clients.

Les produits Oilman, qui sont tous issus de notre propre production, sont produits sous la garantie de notre société en appliquant des technologies sans réduire la capacité et l'efficacité des produits qui n'affectent pas l'utilisateur. Gürişik lubrification équipement offre les meilleurs produits à ces précieux clients à des prix abordable avec les produits de la marque Oilman qui sont 100% produits par nous.

Gürişik Schmiergeräte stellt auch eine separate Produktgruppe unter dem Markennamen Oilman her, der auch unsere eingetragene Marke ist, um den Anforderungen unserer Kunden gerecht zu werden.

*Oilman-Produkte, die alle aus unserer eigenen Produktion stammen, werden ohne Qualitätsverluste unter der Garantie unseres Unternehmens hergestellt, indem Technologien angewandt werden, die die Kapazität und Effizienz der Produkte nicht verringern und den Benutzer nicht beeinträchtigen. Gürişik Schmiergeräte bietet unseren geschätzten Kunden mit den Produkten der Marke Oilman, die zu 100 % aus unserer eigenen Produktion stammen, das Beste zum günstigsten Preis.*





# LES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*  
(mit Verteiler)

**A-1/5 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 9 kg            |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,5 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 801**

8 698686 636013

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-1/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 9,2 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,7 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 802**

8 698686 636020

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*  
(mit Rollen)

**A-1/5 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacite / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 10 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 10,5 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 803**

8 698686 636037

# LES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 10 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12,4 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 13,6 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 35x36x74 cm     |



**Code 804**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/16**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 16 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,05 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,1 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x59 cm     |



**Code 805**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 30 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 16,7 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 18,25 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 806**



# LES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-1/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | 50 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,2 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 20,75 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



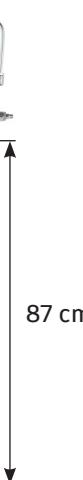
**Code 807**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-3**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/45            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 1,1-1,4 kg/min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 5,95 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 6,75 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm    |



**Code 825**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Verteiler)

**A-2/5 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 9,65 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 10,1 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 808**



# LES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 9,7 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 10,2 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 809**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe  
(mit Rollen)

**A-2/5 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 5 kg            |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 9,9 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 10,4 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 25x26x66 cm     |



**Code 810**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-2/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 10 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 12,9 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 14,1 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 35x36x74 cm     |



**Code 811**



# LES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN

Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-2/16**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 16 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 8,7 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 9,8 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x59 cm     |



**Code 812**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-2/30**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 30 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 16,9 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 18,45 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 40x40x94 cm     |



**Code 813**



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Fettpumpe*

**A-2/50**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | 50 kg           |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 2 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 19,9 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 21,5 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 38x38x112 cm    |



**Code 814**



# LES CANNES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE FETTPUMPEN



Pompe à Graisse  
Pneumatique  
Luftbetriebene Fettpumpe

**A-4**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 0,85-1 kg/min.  |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 50 mètre/m Max. |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,45 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7 kg            |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm    |



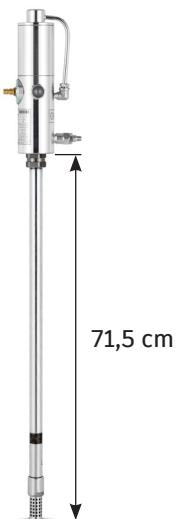
**Code 826**



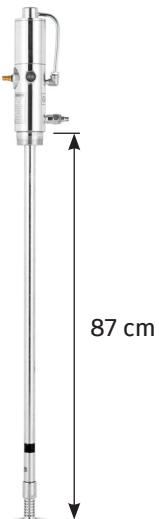
**A-1/10**  
Code 815



**A-1/30**  
Code 818



**A-1/50**  
Code 819



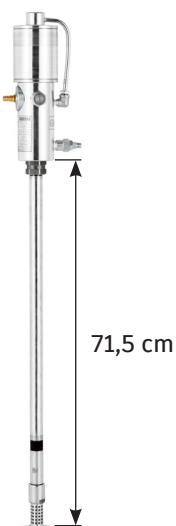
**A-3**  
Code 825



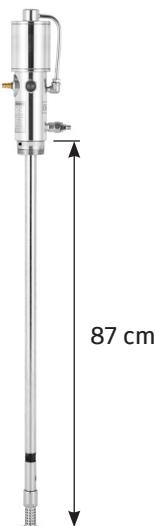
**A-2/10**  
Code 821



**A-2/30**  
Code 823



**A-2/50**  
Code 824



**A-4**  
Code 826



# PIÈCES DE RECHANGE DES POMPES À GRAISSE PNEUMATIQUE

## ZUBEHÖR



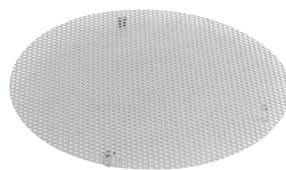
Code **860**



Code **861**



Code **862**



Code **880**



Code **863**



Code **883**



Code **879**



Code **882**



Code **877**



Code **878**



Code **881**

# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile  
Pneumatique  
*Luftbetriebene Ölspülung*  
Fasstyp

**B-4**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsumption D'air / Luftverbrauch             | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | -               |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,6 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7,45 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm    |



**Code 827**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Muraille  
*Luftbetriebene Ölspülung Wandtyp*

**B-4 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsumption D'air / Luftverbrauch             | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacité / Kapazität                          | -               |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 3/4             |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,15 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 6,6 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 828**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Tank  
*Luftbetriebene Ölspülung Tanktyp*

**B-4 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsumption D'air / Luftverbrauch             | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min.       |
| Capacité / Kapazität                          | -               |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 3/4             |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,45 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 6,9 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 829**



# LES POMPES À HUILE PNEUMATIQUE

## LUFTBETRIEBENE ÖLPUMPEN

Pompe à Huile  
Pneumatique  
Luftbetriebene Ölumppe  
Fasstyp

**B-5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | -               |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,85 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7,7 kg          |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 15x14x116 cm    |



**Code 830**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Muraille  
Luftbetriebene  
Ölpumpe Wandtyp

**B-5 D**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                          | -               |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 3/4             |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 6,95 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7,35 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 831**



Pompe à Huile Pneumatique  
Type de Tank  
Luftbetriebene  
Ölpumpe Tanktyp

**B-5 T**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4             |
| Comsommation D'air / Luftverbrauch            | 80 - 90 L./min. |
| Débit / Leistung                              | 12 L./min.      |
| Capacité / Kapazität                          | -               |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 3/4             |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 7,2 kg          |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 7,65 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 16x17x80 cm     |



**Code 832**



# LES POMPES À HUILE MANUELLE

## MECHANISCHE ÖLPUMPEN



Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Rotation

**D-1/18**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Rotative / Rotierend                 |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 250 gr./basınç(gr./strok)            |
| Capacité / Kapazität                       | 18 L                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/2                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 10,4 kg                              |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 11,55 kg                             |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 33x33x86 cm                          |



**Code 833**



Pompe à Huile Mécanique  
Ölpumpe mit  
Mechanischer Rotation

**D-1/18**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Mécanique / Mechanisch               |
| Mode D'emploi / Anwendungsform             | Rotative / Rotierend                 |
| Mode de Transfert / Übertragungsart        | Embout Tubulaire / Mit Rohr und Düse |
| Débit / Leistung                           | 250 gr./basınç(gr./strok)            |
| Capacité / Kapazität                       | 18 L                                 |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                          |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 1/2                                  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 4,5 kg                               |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 5,2 kg                               |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 16x17x80 cm                          |



**Code 834**

## DOMAINES D'UTILISATION ANWENDUNGSBEREICHE

Les pompes à huile à rotative D-1/18 permettent de transférées mécaniquement l'huile de moteur avec la force du bras, de leur propre réservoir à l'emplacement souhaité. Le bras pivotant fonctionne en faisant 2 tours en avant et 2 tours en arrière. Chaque tour complet donne 250 gr d'huile

D-1/18-Zyklus-Ölpumpen ermöglichen es, flüssige Öle, wie z. B. Motoröle und Getriebeöle mechanisch mit der Kraft des Arms aus ihrem eigenen Reservoir an den gewünschten Ort zu befördern. Der Schwenkarm arbeitet mit 2 Umdrehungen vorwärts und 2 Umdrehungen rückwärts. Jede Umdrehung ergibt 250 g Öl.



## LES VIDANGEURS D'HUILE ÖLABLASSSTANKS

### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 16,9 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 18,9 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x84 cm                 |

**Code 835**

### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,6 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,9 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |

**Code 836**

### Vidangeur d'huile Ölablasstank

**YBT/90 T**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 0,5 bar                     |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 1,5 mètre/m                 |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 3/4                         |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 32,4 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 36,25 kg                    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 53x65x153 cm                |

**Code 837**

# LES PULVÉRISATEURS DE MOUSSE PUMPEN FÜR SCHAUMSPRÜHER



Pulvérisateur de Mousse  
Pumpen für Schaumsprüher

**KP/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21 kg                       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



Code 838



Pulvérisateur de Mousse  
Pumpen für Schaumsprüher

**KP/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 23,45 kg                    |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 25,55 kg                    |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |



Code 839





## LES PULVÉRISATEURS DE LIQUIDE ET MOUSSE FLÜSSIGKEITS- UND SCHAUMSPRÜHERPUMPEN

Pulvérisateur de  
Mousse et de Liquide  
Flüssigkeits-  
und Schaumsprühpumpen

**KSP/60**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 60 L.                       |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 19,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 21,2 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 50x50x70 cm                 |



**Code 840**

8 698686 636396

Pulvérisateur de  
Mousse et de Liquide  
Flüssigkeits-  
und Schaumsprühpumpen

**KSP/90**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Mode de Fonction / Arbeitsweise            | Pneumatique / Mit Luftdruck |
| Pression de travail / Arbeitsdruck         | 5 bar                       |
| Capacité / Kapazität                       | 100 L.                      |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge          | 8 mètre/m                   |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße            | 8 mm                        |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 25,5 kg                     |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 27,5 kg                     |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 52x52x105 cm                |



**Code 841**

8 698686 636402



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/5**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 35 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 37 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm    |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 842**



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/5**

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar    |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4          |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min     |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 28,7 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 30,7 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresser mit Digitalzähler



**Code 843**



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/10**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 64,8 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 66,8 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



**Code 844**



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN

**Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen**

**SYA-V/10**

|  |               |
|--|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck   | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis  | 1/4           |
| Débit / Leistung   | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität   | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge  | 10 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße  | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht   | 58,95 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 60,95 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße   | 70x100x105 cm |
| Accessoires / Zubehör  |               |
| Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital<br>Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler |               |



**Code 845**



**Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen**

**SYA-G/15**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 71 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 73 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |
| Accessoires / Zubehör                         |                 |



**Code 846**



**Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen**

**SYA-V/15**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 63 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 65 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |
| Accessoires / Zubehör                         |               |



**Code 847**



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/20**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 69,7 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 71,7 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



8 698686 636471

**Code 848**



Chariot de Lubrification  
Pour Huile  
Schmierölwagen

**SYA-V/20**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 64,25 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 66,25 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpress mit Digitalzähler



8 698686 636488

**Code 849**



Chariot de Lubrification  
Pour Graisse  
Schmierfettwagen

**SYA-G/5 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m       |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 35,35 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 37,35 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm    |

Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



8 698686 636495

**Code 850**



## LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION MOBILE SCHMIERWAGEN

### Chariot de Lubrification Pour Huile Schmierölwagen

### SYA-V/5 S

|   |              |
|---|--------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar    |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4          |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min     |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 5 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1       |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 29,2 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 31,2 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x70x105 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler



Code 851



### Chariot de Lubrification Pour Graisse Schmierfettwagen

### SYA-G/10 S

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 65,15 kg        |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 67,15 kg        |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



Code 852



### Chariot de Lubrification Pour Huile Schmierölwagen

### SYA-V/10 S

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 10 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 59,4 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 61,4 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler



Code 853



# LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION

## MOBILE SCHMIERWAGEN



### Chariot de Lubrification Pour Graisse Schmierfettwagen

**SYA-G/15 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 71 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 73 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



8 698686 636532

**Code 854**



### Chariot de Lubrification Pour Huile Schmierölwagen

**SYA-V/15 S**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 15 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 63 kg         |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 65 kg         |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpress mit Digitalzähler



8 698686 636549

**Code 855**



### Chariot de Lubrification Pour Graisse Schmierfettwagen

**SYA-G/20 S**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar       |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/70            |
| Débit / Leistung                              | 800-1100 g/Min. |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass    |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m      |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 1/4 R2          |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 70 kg           |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 72 kg           |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm   |

#### Accessoires / Zubehör

Pistolet à Graisse, Pistolet à Graisse avec Compteur digital, Z Pivotant  
Fettpresse, Fettpresse mit Zähler, Z-Drehgelenk



8 698686 636556

**Code 856**



## LES CHARIOTS DE LUBRIFICATION MOBILE SCHMIERWAGEN

### Chariot de Lubrification Pour Huile Schmierölwagen

**SYA-V/20 S**

|   |               |
|---|---------------|
| Pression de travail / Arbeitsdruck            | 6 - 8 bar     |
| Ratio de compression / Verdichtungsverhältnis | 1/4           |
| Débit / Leistung                              | 7 L./min      |
| Capacité / Kapazität                          | Baril / Fass  |
| Longueur du Tuyau / Schlauchlänge             | 20 mètre/m    |
| Taille du Tuyau / Schlauchgröße               | 3/8 R1        |
| Poids du Produit / Gewicht                    | 64,75 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht     | 66,75 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße    | 70x100x105 cm |

## Accessoires / Zubehör

Pistolet à Huile, Pistolet à Huile avec Compteur digital  
Ölpresse, Ölpresse mit Digitalzähler**Code 857**

### Chariot de Lubrification Mobile Schmierwagen

**SYA-1**

|  |               |
|--|---------------|
| Capacité / Kapazität                       | Baril / Fass  |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 24,5 kg       |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 26,5 kg       |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 70x100x105 cm |

## Accessoires / Zubehör

Pompe, enrouleur de tuyau, les pistolets  
Pumpe, Aufroller, Pressen mit und ohne Zähler**Code 858**

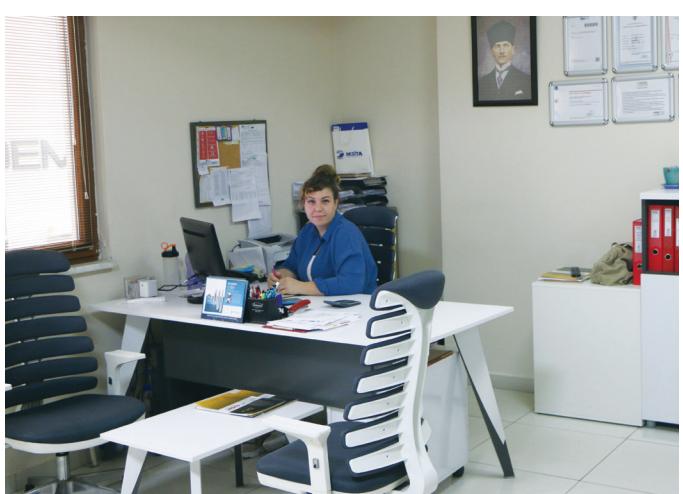
### Chariot de Lubrification Mobile Schmierwagen

**SYA-2**

|  |              |
|--|--------------|
| Capacité / Kapazität                       | Baril / Fass |
| Poids du Produit / Gewicht                 | 18,9 kg      |
| Poids de l'emballage / Verpackungsgewicht  | 20,9 kg      |
| Dimension de l'emballage / Verpackungsmaße | 70x70x105 cm |

## Accessoires / Zubehör

Pompe, les pistolets  
Pumpe, Pressen mit und ohne Zähler**Code 859**











The image shows a stack of five EC Declaration of Conformity (DoC) documents for industrial machinery, specifically for the "YAGCI MACHINERY SAFETY" product. The documents are arranged vertically, each with a different issued date and some variations in content. The top document is dated 28.08.2017, followed by 28.08.2017, 28.08.2017, 28.08.2017, and 28.08.2017. Each document includes the CE mark, the company logo (GÜRCİM), and the company name (YAGCI MACHINERY SAFETY). The documents detail the product's compliance with various EU directives, including Machinery Directive 2006/42/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EU, and ATEX Directive 2014/34/EU. The declarations are signed by the General Manager (Mehmet Yıldırım) and the Machinery Safety Director (Mehmet Yıldırım).

The image shows a collection of international quality management system certificates and legal documents. It includes:

- A large blue certificate for 'Dovervolnaya Sertifikatsiya Proizvodstviya' (ISO 9001:2008) for 'oilman'.
- A white certificate for 'Sertifikat Sootvetstviya' (ISO 9001:2008) for 'oilman'.
- A blue certificate for 'TURK TENT' certification.
- A red-bordered document for 'KA YENİLEME BELGESİ SURETİ' (TURKISH TRADITION MARK REGISTRATION).
- A blue-bordered document for 'KA TESCİL BELGESİ SURETİ' (TURKISH TRADE MARK REGISTRATION).
- A large white certificate for 'TIC FİCATE' (ISO 9001:2015) issued by 'YATIRIMCI İŞLETİM İŞLETİMLERİ İŞLETİMİ'.
- Other smaller documents and a QR code.



Scannen Sie den QR-Code,  
um die Preisliste anzuzeigen



Scannez le code QR  
pour voir la liste de prix



Scannez le code QR pour télécharger l'application mobile  
Scannen Sie den QR-Code, um die mobile App herunterzuladen

## GÜRIŞİK YAĞLAMA CİHAZLARI SAN. ve TİC. A.Ş.

Köseler Mah. Kocaeli Kobi Organize Sanayi Sitesi 22.Sokak No:34 Dilovası - Kocaeli, TÜRKİYE

Telephone: +90 262 754 80 80 • +90 262 754 99 99 • +90 262 754 52 00 • +90 262 754 53 00

Fax: +90 262 754 60 60 • GPS : "40.878628, 29.570270"

WhatsApp : + 90 (533) 935 85 00

Ventes à L'étranger / Überseeverkäufe : +90 (533) 935 85 06 alain@gurisik.com.tr

Représentant Export Région Russie / Exportvertreter der Region Russland : +90 (536) 747 91 81 lachyn@gurisik.com.tr

Ventes Intérieures / Inlandsverkäufe : +90 (532) 672 27 70 gurkan@gurisik.com.tr

[www.gurisik.com.tr](http://www.gurisik.com.tr) • [www.gurisik.com](http://www.gurisik.com) • [www.oilman.com.tr](http://www.oilman.com.tr)

[bilgi@gurisik.com.tr](mailto:bilgi@gurisik.com.tr) • [satis@gurisik.com.tr](mailto:satis@gurisik.com.tr) • [bilgi@oilman.com.tr](mailto:bilgi@oilman.com.tr)